平報

中華民國念九年十二月六日（星期五）
地址上海福州路四三六號
電話九七〇四〇　九七〇四八　九七〇四九
第九十七號
今日本報二大張售國幣六分
公共租界登記證C字八三二號
法租界許可證A字二九一七號

定報價目
一個月　一元八角
半年　九元五角
全年　十八元
國外郵費外加

廣告刊例
報名下　登於報名下以二十個字高爲一行共二行每日每方國幣八十元
頭等　登於第二版以八十個字高爲一行每次以二行起碼每日每行國幣五元
特等　登於新聞欄中以四十字高爲一行每次三行起碼每日每行國幣二元五角
分類　登於新聞欄內以十二個字高爲一行四行起碼每日每行國幣九角
全面一百十六行字數均以新五號字計算

挽救歐洲空前浩劫 和平透露一線曙光
傳教皇及美葡首揆發起停戰運動

（維希五日合衆社電）此間外交界得到不斷之報告、表示將有一新和平攻勢發生、將由羅馬教皇庇護斯、美總統羅斯福、及葡總理薩拉柴博士等聯合發起、外交界某大員稱、薩拉柴總理現與交戰國接觸、探詢此三巨頭及其他中立國所主動之戰事調停、能否爲英德兩國所接受、和平派指出、現下交戰者僅英德義希四國、其餘波挪荷法等國、早已失敗、而未交戰之土保南羅瑞典等國、亦均被迫處於非常國防狀態中、惟鑒於聖誕節休戰之建議、英首相邱吉爾已予斷然拒絕、故德方指出邱吉爾既已作如此之聲明、德國方面即無庸對此事再出聲明、以免畫蛇添足、各中立觀察家統計此次戰禍之慘、人命金融商務等損失之鉅、尤足使和平謠言甚囂塵上、現下死傷人數已達一百萬、戰債非六七十年不能償清、歐洲每日須戰費一萬萬美元、歐陸未交戰之十四國之工業生產、均不能處於正常狀態、其最僅達平時百分之十五、被擊沉之船舶數量已超過一九二五年以來所有新建之船舶、

（柏林五日海通社電）外國駐柏林之訪員、探悉德國官方對教皇呼籲和平之意見、德方認爲邱吉爾既已明白表示、英國不擬在耶穌誕節成立和議、德國當局自無考慮和議之必要、

大軍陸續增防邊境 泰準備應付萬一

（曼谷五日合衆社電）此間軍事負責方面頃稱、設事勢更趨惡劣、泰國軍隊可於廿四小時之內、佔領越南之剛布拉般（譯音）及巴克西（譯音）、即令湄公河畔有任何法軍抵抗、泰國亦可不費重大力量、衝入越境、湄公河右岸、法軍並未建設防禦、軍界又稱、雖軍事行動非常嚴密、然聞大量泰軍東部方面、業已集中於維桑特拉（譯音）對面之烏同（譯音）、西部方面則集中於巴克西對面之烏蓬（譯音）、軍隊且日有增加、此外並有飛機五百架派往烏蓬、而政府最近亦曾宣稱已派飛機五十八架往邊境巡邏、政府之布告、謂飛機派往邊境、實屬必須、因法機已時時侵犯泰境、據官方邊境消息稱、無數安南軍隊、業已背叛法軍而向泰軍輸誠、泰軍界預料、一旦戰事發生、法軍中之土著軍隊必叛法而親泰、泰總理松格於最近演說中、曾發表希望安南人助泰之語、謂一日遠東事件達最後之解決、安南可再成爲一獨立國家、又此間報紙繼續反法、並要求政府、於法國若再拒絕以朗布拉般及巴克西還泰時、實施武力行動、

越大舉進行肅清共黨運動

（河內四日哈瓦斯社電）越南軍警當局於上月二十三日起至本月三日止、在交趾支那境內進行共產黨肅清運動、該黨擾亂份子多匿跡農村、經軍警嚴密搜捕、業已格斃四人、並有多人被捕、另有土著領袖以及警士若干人、前被共黨綁架、挾往鄉間、茲均已救出、此外、隆萱省（譯音）有暴徒多人、謀將土著領袖住宅數所暨郵政分局縱火焚燒、正由軍警當局予以緝拿、

（河內五日合衆社電）越政府頃宣布、交趾支那所有動亂之土著首領均已被捕、政府並否認曼谷所傳法機轟炸泰國城市之訊、又宣稱、泰國之機關槍彈、昨日射至波伯（譯音）之法兵哨屋、當機槍射發時、泰機三架曾飛繞波伯上空、有荷屬東印度報紙之荷蘭記者赫爾曼、亦被一似爲泰國土著之人躍入哨屋斃死、該行兇者隨即於黑暗中逸去、近日邊境一帶、未聞發生事故、或係戰事活動業已休止、然因交通困難、幾近二千英里長之邊境各地消息、甚難即時獲知、雖局勢甚爲緊張、官方對法駐泰公使泇魯現在曼谷舉之談判、表示頗有希望、談判情形若何、因河內曼谷間交通梗阻、不能獲知、據昨日政府宣稱、交趾支那西部三省、發生土著動亂多起、南交趾支那東部、因施行暴力、動亂事件已趨減少、交趾支那北境、於當局施行壓力中、有土著軍官二十人被殺、九人失蹤、二十一人受傷、印度支那北境亦有動亂、在東京及安南、有共黨四十八人被捕、目下東京北部仍在施行壓力手段、以對付刼掠諒山組織動亂之土著、

閣員全體參加 西園寺昨安葬
發引途中致敬者如堵

（東京五日海通社電）西園寺公國葬禮、極爲隆重、日本首相近衛、偕顯官名流、及全體閣員蒞臨致敬、外交團方面亦有多人到場觀禮、

（東京五日路透社電）西園寺元老今日依佛教典禮、於古樂奏聲中安葬於東京、日皇日后之代表、獻花圈於靈櫬後、皇族男女均魚貫經過靈櫬前致敬禮、後隨者爲貴族政府人員、與美大使格魯居首之外交團人員、行禮畢、乃發引、經五哩而至西園寺族之塋地、沿途佇觀者如堵、有於侵晨卽立道中者、蓋欲向此建立日本憲政有大功績之最後元老、致其最後之敬禮也、

英遠東司令將巡視港澳

（新加坡五日路透社電）新任遠東指揮部總司令樸芳爵士、頃向新加坡各報訪員發表談話、謂增援之軍隊及原料、現正源源運抵遠東之英屬地、使英國之力量更臻完備、樸氏又發表渠由英啓程之前、首相邱吉爾曾告以英國無論遭際如何、均將固守新加坡、並向其保證將有軍隊及軍火陸續運至其所指揮之各地、樸氏將於最近將來前往香港、視察防務後、更將訪問澳洲紐絲倫、

日輿論界一致 重視平沼入閣

（東京五日路透社電）各大報今日所載評論平沼入閣爲不管部閣員之文、論調不一、朝日新聞謂、現政府現漸變其形態、而成近衛平沼共同領導者、並謂現內閣當放膽實行根本政策、以充實之、報知新聞則謂、平沼入閣、可謂甚適時宜、近衛與平沼之密切結合、至有關係、讀賣新聞亦稱讚此舉、實有卓識、

賴伐爾返維希

（巴黎五日海通社電）法國協理賴伐爾、現尙在巴黎、據稱氏將於今日返維希、向貝當元帥報告與德當局討論之經過、

（巴黎五日海通社電）德國經濟領袖肯齊博士、於昨日向法國新聞記者宣稱、德法滿草協定、爲德法經濟合作之嚆矢、

日首相近衛 接見傅式說

（東京五日中央社電）近衛首相本日定於西園寺公國葬大典完畢後、在首相官舍接見國府鐵道部長傅式說、舉行會談、

赫爾對記者表示 美未考慮對英貸款
英財次抵紐約卽開始金融商談

（華盛頓五日海通社電）美國國務卿赫爾於今日向新聞記者宣稱、美國政府及官方人士、均未考慮對英貸款問題、關於貸款之傳說、均係「試探之氣球」而已、目前正討論以美國船舶移交英國之問題、

（華盛頓五日合衆社電）財長毛根韜、昨日宣稱、英財次費利浦士爵士、業已行抵美國、向渠報告英國之經濟狀況、毛氏稱、此項報告、係繼續七日間在華盛頓舉行之英美貨幣關係之討論

（紐約五日路透社電）將代表英財部與美財部進行談話之費力浦斯爵士、已於昨晚行抵此間、據其語往訪記者、謂英國之金融地位、從未有如今日之堅強、並稱目前英國每日戰費需美金四千五百萬元、卽可證明其談話、費氏對於此來所希望之成就、或英國所盼望之援助、均拒絕討論、謂英國目前購貨、均係交貨之前付款、惟準備金無論如何鉅大、吾人亦不能長此由該款採購云、有人叩以彼此來是否討論放款、費氏答稱、此爲更遙遠之階段、費氏又謂、對於外傳美國將以二十五萬萬元貸予英國之提議、並無所聞、就彼所知、英國與財政有關之人士、未嘗討論此項建議、

（華盛頓五日路透社電）星期二夜美政府要人舉行特別會議、出席者有最重要政府人員九人、除財政部長摩根索與商長兼中央債務行政員瓊斯等外、陸軍參謀長馬歇爾、陸長史汀生、海長諾克斯亦出席、衆料其所討論者爲英國之財政、與美國援英之新步驟、瓊斯昨對新聞記者稱、對英投資、以供正當用途、渠認爲相宜、或詢以禁止對未償還戰債國貸款之瓊森法案、應否取銷、瓊斯答稱、目前尚非其時、財長摩根索昨宣布英財部費利浦士將來此晤美財部人員、而示以最近所可得之情報云、衆料費利浦士此來、可助成局勢之明朗化、按政府要人之特別會議、前曾舉行三次、而在每次會議後、輒有援英之重要舉動、如第一次會議後、卽有驅逐艦與根據地之交換、二次會議後予英國以增購飛機至一萬二千架之便利、三次會議後以飛行堡壘供給英國、故此次會議之結果、定爲美國對英之財政上援助、惟瓊斯於星期二夜散會後、不允宣布渠是否主張目前或最近將來貸款英國供其戰費、

德羅簽訂新協定 經濟合作益密切
柏林將助羅完成十年計劃

（柏林五日海通社電）據此間昨晚發表之官報、德國與羅馬尼亞現已同意更密切之經濟合作、經數星期之談判後、於本月三日在柏林所簽訂之新協定、准許德國與羅馬尼亞合作、協助羅馬尼亞從事經濟建設之十年計劃、該新協定簽字代表、德方爲外交部經濟司司長克洛狄斯、羅方爲該國駐德公使葛勒錫安紐、羅經濟代表團首席代表狄密特里柯、當羅國國務領袖安托納師古及經濟部長康錫柯夫訪問柏林之時、因討論重要問題、曾親自參預該項談判、該協定最重要之一部份、卽德羅合作推行十年計劃之議定書、該議定書業於昨晚由官方公佈、

（柏林五日海通社電）德羅兩國所簽訂之羅馬尼亞實行經濟建設十年計劃之議定書、規定羅馬尼亞於推行該項龐大計劃之時、可寬取德國政府之援助與合作、德國政府已表示願在技術及財政上、協助羅馬尼亞進行經濟建設、該議定書之要點如次、

㈠德國爲援助羅國實行十年計劃、將貸予各項所必需之巨額長期借款、㈡德國繼續與羅國在農業及森林方面之合作、將以信用借款供給羅國所需要之農具、機器、及其他農業設備、㈢德國爲振興羅國之工業、將在技術與財政上予以援助、㈣德國將以信用借款、供給羅國擴建鐵路與公路所必需之材料及油管、㈤德國除貸予長期借款外、將以私人經濟合作爲基礎、貸予羅國工業、銀行及信託事業所需之資本、㈥德國政府循羅國之請、將派遣農業、工業、技術及其他專家前往羅國、㈦德國市場將永以公平之價格、銷售羅國之生產物、羅國市場亦以與德國促進商務關係爲原則、㈧德羅兩國政府、對現已開始之德羅合作表示滿意、幷決定保障與兩國有益之生產合作、

該議定書透露羅國農業與工業之生產、將因德國之經濟合作而益見發達、故今後德國可望向羅國進購大量油類、穀物及牲畜、可見此事對英國之封鎖措施、亦含有重大政治意義、

（羅京五日海通社電）德國戈林上將、於昨日電覆羅馬尼亞內閣總理安多納斯古將軍、略稱、德羅兩國共同合作、爲改組歐洲而努力、本人謹祝閣下政躬健康、並完成偉大之使命、

軸心國將繼續 發動外交攻勢

（柏林五日海通社電）海通社訪員頃自德國負責方面探悉、軸心國家現仍繼續推動外交攻勢、柏林對此次外交攻勢之保守緘默、乃欲使其內容、不致預先透露於外、關於外間所傳軸心國要人及法國協理兼外長賴伐爾在德國舉行談判之說、此間負責人士申明並無此事、係爲德法兩國爲樹立將來關係而進行談判、自屬難免、但軸心國對此無須嚴守祕密、所成爲問題者、乃將於何時及何地舉行之、關於所傳德南兩國政治家上週杪曾在某地舉行會談之說、此間負責人士迄未加以證實、關於德國駐土大使巴本返抵任所之後、此事實會引起世界注意、迄予土耳其政治家進行會談一事、此間人士認爲此時尙非宣佈土京外交談話結果之時、德國官場人士對匈羅糾紛之態度、認爲純係內政性質、無關東南歐之大局或德國與其他國家之關係、但德國政界人士深望各國保持正常關係、及各國人民之休戚精神、穩定東南歐之局勢、德國當與義大利合作、盡力實現該項目的、關於保加利亞外長卜博夫在國會所發表之演說、柏林人士認爲此係鎮定保國人民之言論、至義希衝突一事、德國認爲決定此次戰爭之最後結果、英國之援助希臘將成爲重大因素、但亦並非絕對重要、吾人素知英國從未眞意援助各小國、英國僅以援助爲掩護、爲其本身製造有利地位而已、

阿要員反對出租根據地

（阿根廷京城五日海通社電）阿根廷參議員魏拉弗倫、昨日接見海通社記者、評論阿根廷拒絕美國在南美要求軍事根據地一事、宣稱當九一一年之時、西班牙開放門戶、歡迎摩爾人、結果西班牙卽受該族入統治、達七百年之久、前事不忘、後事之師、倘南美政治家接受美國軍事根據地之要求、則其不爲西班牙之繼者幾希、魏氏發表此項談話時、幷申明渠既非英美之友、亦非親德、僅代表純阿根廷人之見解、

羅輸油管收歸國有

（羅京四日哈瓦斯社電）政府頃發表命令、將全國輸油管收歸國有、此後敷設新管、槪由政府辦理、

（匈京五日合衆社電）羅馬尼亞政府下令、收管全國各煤油公司之一切輸油管設備、代價將以公債償付、以廿五年爲還本之期、年息三厘、政府又下令接收所有猶太人或猶太公司船舶及駁船、償以年息三厘之公債、五年還本、

匈外長定期赴南國訪問

（貝爾格勒五日海通社電）據此間負責當局昨夜宣稱、匈外長薩基卽將訪問南國、鑒於兩國友誼之日見增進、並非非常之舉、其來南國之日期及招待之程序、均未決定、據消息靈通方面稱、匈外長大約可於十日內啓程、緣兩國政府業已開始外交談判、在一九三九年初期、該外長卽準備來此簽訂互不侵犯及友誼條約、旋因南國之政變及歐戰之發生、致不果行、此間政界以爲兩國之合作、足以保持東南歐之和平、此間認保外長日前在國會之演說、對於巴爾幹之和平爲助亦大、東南歐各國之此項政策、與軸心國之宗旨符合、對於歐洲之改造價值至巨、

渝方各派暗鬥激烈

（香港五日中央社電）渝方近將召開所謂「黨政軍最高會議」、討論改革機構、並刷新人事、因之各派現已開始活動、各謀擴張自己之勢力、孔祥熙等所謂親美派、因最近向美借款事、氣焰甚高、然孫科一派亦不甘示弱、仍主張加緊聯俄、此外主張和平之元老派、現亦齊集重慶、預料開會之時、又有一番激烈爭執、

俄贊同海參崴重設美領事館

（紐約五日海通社電）今晨紐約論壇報稱、華盛頓報告稱、蘇俄對於美國在海參崴重設領事館之意見、表示贊同、消息靈通人士、認爲此舉頗有意義、一則海參崴設領館後、觀察遠東事件較便、二則美國運往蘇俄之貨物、幾於完全經由海參崴、

日駐義大使堀切抵羅馬

（羅馬五日海通社電）日本駐義新大使堀切、今午抵達此間、義國各報著論歡迎、稱渠爲一著名外交家、近衛首相所提出之政治改革、均爲氏負責辦理、堀切前在柏林大學研究商科、任大藏省次官、及日本國會議長、於三國公約簽字後卽被任爲駐義大使、

增強雙方貿易關係 英土訂商務協定
倫敦宣稱含有政治作用

（瑞典京城五日海通社電）倫敦昨夜正式宣布、英土商務協定業已簽訂、預料兩國之貿易將大增加、英鎊與土耳其鎊之關係、在協定有效期間、將不變更、並將成立特別賬目、以利清算、

（倫敦五日路透社電）英土兩國、現已締結可望進行商品交換、而使兩國間貿易大增之協定、規定在有效期間、英土兩國將照英鎊與土鎊間現行滙率折合付款、並將設特殊賬目、便利兩國間商業及其他付款、按此次協定、係補充二月二日英土所訂之貿易付款協定、路透社外交訪員稱、英土新協定之性質、不僅爲商業性質、且有政治性質、以實際言、乃英政府對德方在巴爾幹半島經濟上之挑戰、提出富於引誘力之商業建議、惟英土此次締結之協定、必將防杜德國在土國經濟生命中重佔優勢、英土政府訂此協定前、曾作長期討論、而土國對英國及其殖民地之整個商業關係、均包括在內、以便英國採購土國國民經濟所利賴的農產品、此種採購、將達數百萬鎊、土政府與地方當局亦將向英國及其殖民地輸入政府機關所需之貨物、與製造商所需之羊毛等商品、而旨在促進英國與近東貿易之英國商業公司、將以全力運用其活動、按該公司係私人開設、自四月份成立以來、其範圍已大加擴充、

最高法院增設民刑兩庭 經費交財法兩委會審查

（南京五日中央社電）中央政治委員會今日上午九時舉行第二十九次會議、出席者汪兆銘、梁鴻志、褚民誼、趙尊嶽、岑德廣、焦瑩、任援道、鮑文越、丁默村、李聖五、趙正平、溫宗堯、梅思平、林柏生、蕭叔宣、葉蓬、趙毓松、楊揆一、陳羣、陳璧君、周佛海、繆斌、陳君慧、諸青來等二十餘人、列席者顧忠琛、朱履龢、汪亢虎、陳春圃、羅君強等、主席汪兆銘、

報告事項

㈠宣讀第廿七次及第廿八次會議紀錄、㈡主席報告、祕書廳案呈准國民政府文官處准知「獎勵工業技術條例」、業經立法院修正、呈奉府令公布、並通飭施行、㈢主席報告、祕書廳案呈准國民政府文官處函知、（電影檢查法）業經立法院修正、呈奉府令公布並通飭施行、㈣主席報告祕書廳案呈准國民政府文官處函知（審計部組織法）業經立法院修正、呈奉府令公布、並通飭施行、㈤主席報告祕書廳案呈准國民政府文官處函知以本會第廿八次會議、決議通過送請國民政府公布之修正國民政府組織法一案、業由國民政府明令公布、並通飭知照、㈥主席報告、祕書廳案呈准國民政府文官處函知、以本會第念八次會議、決議通過公推汪兆銘爲國民政府主席、已於十一月念九日就職、㈦主席報告、祕書廳案呈准國民政府文官處函知、以本會第廿八次會議決議通過送交立法院之中日兩國基本關係條約、附屬議定書、中日兩國全權委員間關於附屬議定書了解事項、及中日滿共同宣言、均經該院第廿七次會議決議通過、

討論事項

㈠委員兼司法院院長溫宗堯提、據最高法院呈自卅年度起、必需增設民刑兩庭、並編送增加兩庭經常費支出概算書、及開辦時修繕購置等臨時費支出概算書、請予核准等情、是否可行敬請公決案、決議交財政專門委員會會同法制專門委員會審查、並由最高法院派員說明、由財政專門委員會主任委員召集、㈡主席交議、委員兼立法院長陳公博提、爲該院立法委員胡澤吾另有任用、擬請免職、遺缺擬以周景體遞補、提請公決案、決議通過、送國民政府分別任免、

赴日考察任務完畢 羅君强氏今日返京

本社社長羅君强氏、上月中旬隨同周部長佛海、赴日考察、並訪問友邦各關係當局、周氏前已公畢返京、羅氏更赴日本內地各處、觀光遊覽、與友邦文化界實業界、多所晤洽、於昨（五日）自福岡搭乘飛機返滬、本日飛京、謁見當局、報告考察經過、

蘇納接見英使 續談協定細則

（馬德里四日哈瓦斯社電）外交部長蘇納、頃接見英國大使賀爾爵士、談話甚久、按英國與西班牙國金融協定、已於日前簽字成立、本日所談、殆係此一協定之實施細則、

羅國召回駐英武官

（羅京五日海通社電）消息靈通人士昨日談稱、羅馬尼亞現已召回駐倫敦海軍武官狄密特勒斯哥海軍上將、

德向阿刺伯提友誼保證

（柏林五日海通社電）昨日德國政府、由電台用阿刺伯語向阿剌伯各國舉行廣播、向阿人提供德國友誼之保證、及對於爲獨立之奮鬥表示同情、昨日官方所發表之序言稱、「阿剌伯各國因受英國之壓迫、現已同情於軸心國、英國對此、乃散播謠言、稱軸心國將據亞剌伯

魏剛抵阿爾熱

（阿爾熱四日哈瓦斯社電）法國政府駐非洲各屬地專員魏剛將軍、在法屬摩洛哥視察防務之後、

俄代表團抵羅 商締購貨協定

（羅京四日哈瓦斯社電）蘇俄基埃夫港合作社代表團、頃于本日到達此間、將與羅馬尼亞國當局進行談判、購買貨車木漿紙張、運往貝薩拉比亞省、此外、羅國煤油業已與蘇俄簽訂協定、將向蘇俄訂購大批重油、

兼顧勞資雙方利益 盡力遏阻工潮發生
丁部長談處理上海工潮原則

（南京五日中央社電）近因百物昂貴、一般薪給階級、多感生計不易維持、上海向爲實業都市、華洋雜處、生活指數、更較內地高出數倍、因之一般待遇菲薄之店員工友生活、極端困難、爲此要求改善待遇、增加工資、以致激起風潮者、前後凡有數十起、大半由上海市社運分會及社會一部份聞人悉力調停、先後均告圓滿解決、記者對於此項問題、爲求進一步之瞭解、特於昨晨九時、驅車前往社會部、晉謁丁部長、當承丁部長親自延見、並發表如下之談話、

過去上海方面各項工潮始末經過情形、先後均見報章記載、其中以法商電車公共租界英商電車公共汽車及徐重道國藥號所發生之工潮、事態較爲嚴重、惟經上海市社運會向勞資雙方竭誠調處、愼重講求雙方利益、均告圓滿解決、此則尚堪告慰社會人士、上海因數月來百物騰漲、生活指數激劇增高、工方爲求維持生計、故工潮之發生、頗有不可遏止之勢、社運會對勞方之生活、固當予以維護、對於資方之利益、亦當予以尊重、故每次工潮發生、必先辨別勞方之要求是否合理、倘勞方要求合理、對于資方無所損害、乃協助雙方進行調停、倘勞方之要求爲資方所不能接受、或資方提供之允諾不能符合勞方維持生計之原則、因而發生工潮、社運會仍以社會秩序爲重、居間從事調停、必使雙方讓步、圓滿解決而後已、近者本部鑒於罷工一事、無論其動機如何正當、結果如何良好、罷工期間對於社會經濟治安種種方面、均有重大影響、故已命令社運會上海市分會、以後遇有此類事件、事前務必儘速勸止、使糾紛消弭於無形、倘調解無效、亦當先行電呈中央、聽候核示、至於擅自罷工者、其主使及煽動人員、准予先行拘禁、聽候訊辦、丁部長所談、極端注意社會秩序、及社會經濟、治安等問題、努力遏止工潮發生、尤見苦心、料想今後上海勞資糾紛事件、定可減少、九時許、記者始欣然辭別、

中宣講習所學員 組參觀團東渡
一行共五十三人昨日抵滬

（南京五日中央社電）宣傳部中央宣傳講習所、自開始訓練以來、倏已三月、上屆舉行畢業試驗、成績頗爲優良、宣傳部長兼該所所長林柏生氏、以中日國交調整完滿、中日滿三國亦經共同發表宣言、亟宜敦睦邦交、密切溝通文化、特命該所全體學員、由該所教育長馮節氏、組織參觀團、率領前赴日滿各地參觀、俾獲更深切之認識、馮氏奉命後、即開始籌備、迄今各種出國手續、業已辦理完竣、已定今晨離京赴滬、轉道出國、茲特將該團組織經過及參觀行程、分誌於後、

全團人數及行程

全團人數五十三名、由團長馮節率領、學員四十八名、由該所教務主任湯邰文擔任研究組主任、軍事教練高鳳安担任大隊長、並由宣傳部加派事業司司長褚保衡任研究組顧問、劉紫鳳任祕書主任、共計五十三名、所有宣傳撰述游藝出納交通膳食等事、均由學員分別担任、參觀行程計四十日、六日離京轉滬、七日乘大洋丸出發、經日本之神戶·東京·小田·原熱海·名古屋·山田·京都·大阪·下關·朝鮮之釜山京城、滿洲之奉天新京、然後由北京天津濟南浦口返京、全程共計四十日、預定參觀兩國文化宣傳各機關及一般社會狀況、同時訪問各地人士、

此行有三大目標

該團全體團員擬定三大目標、作此行之目的、㈠以合作的熱誠、友好的精神、以求更深切認識努力建設東亞新秩序之日本現情勢、㈡以研究學習之態度、以求宣傳組織技術等學問之增進、㈢以誠明堅毅之精神、以求日本朝野明瞭中國和平運動之進展、該團此行、係寓研究於旅行、全體學員由團長及隨行各師長沿途指導、分爲㈠一般研究、注重生產機關之組織、經濟狀況、社會情形、及大政翼贊運動、特種事業、及國防軍事情況青年訓練等項、㈡專研究注重宣傳組織、及其運用宣傳技術、及共應用方法、出版事業及管理等項目、

謁陵並呈報主席

前日（四日）上午八時、由宣傳部長兼所長林柏生氏、親率該團全體團員、分乘汽車、赴陵園恭謁總理陵寢、並由團長馮節繕具書面報告、呈林兼所長核轉、呈報主席、下午四時該團團長馮節率領團員四人、親往日本大使館訪問、向阿部大使致敬、闡述赴日參觀之意、當由阿部大使派定日高參事官接見、詳談半小時始行告辭、前晚七時、林部長假中德文化協會歡宴該團全體、並請日軍報道部馬淵部長、及以次官佐宣傳部高級長官參加、共約百人、一時觥籌交錯、情形至爲熱烈、席間由林部長致訓、馬淵報道部長致詞、

昨來滬乘輪東渡

昨午三時、該團馮團長率領代表四人親赴報道部訪問、備致此次協助、並予各種後待便利之謝意、當由馬淵部長親自接見、交談至爲歡洽、今晨八時該團一行五十三人、趁特別快車出發赴滬、送行者頗多、聞該團以曾受訓練、爲提高刻苦節約精神起見、自團長以次沿途均乘搭三等舟車、登車之後、該團團長馮節對記者發表談話如次、本團今日離京出發赴日參觀、臨行備承林宣傳部長殷殷訓勉、及日本大使館日軍報道部各當局懷誠款洽、本團感到無上光榮與不勝感激、此次本團、在中日國交調整完滿、中日滿共同發表宣言之後、首批出發訪問參觀、費四十日寶貴的不可以價值計算的學業時間、必須取得同樣的寶貴而不可以價值計算的代價、這就是說明中日兩國的合作、强固地建築在兩國青年的相互了解的基礎之上、兩國感情的一知識青年、其意識能夠交融一片、便是建設東亞新秩序或實現大亞洲主義的基點了、

首都記者通力合作 籌組記者俱樂部
首次籌備會推定審查章程委員

（南京五日中央社電）國府還都後、首都新聞事業、日漸蓬勃、新聞記者、人數隨之激增、茲爲聯絡感情、研究新聞學術、及謀正當娛樂、以調劑身心起見、經中央社中報等各報社記者關竹村、陳一峯、楊增東、關企予、倪蝶蓀、陳大凡、趙天民、周雨人、王羽中、龍明東、曹見微、生率齋、應祭元、哈爾康、任雨農等、於上月廿八日聯合舉行發起人座談會、共商進行組織首都新聞記者俱樂部、

推定人員 分組負責

在座談會中、推定各組人選如下、㈠事務組、孫夢花、祝尊譽、生率齋、呂律初、周雨人、㈡交際組、陳一峯、陳大凡、滕樹穀、王羽中、㈢徵求組、尤半狂、倪蝶蓀、鹿明義、金聲元、俞正、哈爾康、王英、㈣文書組、關竹郡、關企予、陳侃芸、曹見微、祝紹康、㈤會計組、陳大凡、陳一峯、戴散、

通力合作 共同籌備

國府還都前、原有南京中國記者俱樂部之組織、但以時代環境不同、參加者不甚普遍、爲求樹立聯絡中心、發揮高度宣傳效能、進一步相互精誠團結、努力推行和平反共建國國策起見、乃更加推薦中國記者俱樂部尤半狂、及各報社記者許錫慶、孫夢花、花香育、朱永康、滕樹穀、張見昕、戴散、陳侃芸、王英等爲籌備委員、一致協力、共同籌備、遂於昨（五日）晚五時、假別有天舉行第一次籌備會議、全體籌備委員准時出席、對於一切應進行事宜、儘量發表意見、精神振奮、情況熱烈、經愼重商討、一致決議、㈠

推定審查章程委員

推定許錫庭、尤半狂、關竹郡、關企予、曹見微、朱永康、生率齋、王羽中、周雨人、王英爲籌備章程委員會委員、㈡十二月十二日爲第二次籌備會議日期、

阿部大使詣雨花台 參拜我無名戰士墓

（南京五日中央社電）阿部大使於本日晨十一時半、帶隨員十餘人、赴雨花台參拜中國無名戰士之墓、親獻生花一束、默禱良久、至十二時經由中華門返大使館、

日本國內情勢（二）
——帝大教授新明正道在京演講詞——

自第二次歐戰發生以後、日本外交路線非常複雜、日本的外交有二種路線、一是英美的協和、一是德意的同盟、因爲要近衛出來決定外交路線、也是近衛出來組閣的一個原因、

近衛聲明是日本全國國民所信賴的、一般國民對於結束事變、解決東亞問題、實現新體制、是抱有很大的期望、這也是近衛出來組閣的另一原因、

關於近衛的聲明、各位諒都看過、不再講、現在新體制的目標、是在集中全國所有力量、組織最高國防國家、發揮全國力量、因此非將全國的意志集中不可、日本過去政治的混亂、意見的紛歧、以致不能發揮全國力量、所以新體制的目標是在建設一個强有力的最高國防國家、

各位都知道、現在日本的處境非常困難、北邊有赤色的蘇俄、西南有帝國主義的英美、日本在太平洋上、什麼時候與美國發生衝突、是沒有一定的、或許馬上就要發生戰事、也未可知、那是非拿出全國的力量來、便應付不了的、爲了這個緣故、非請近衛出來、實現新體制、建設高度國防國家不可、

推行新體制的理由、不但是要應付戰爭、而且是調整中日關係、結束事變、因爲意志不統一、不集中、翻覆不定、則中日邦交、終是調整不好的、必須要以新體制建立一個强力的政治中心、調整中日邦交的事、比建設國防國家更加重要、新體制運動的目的、無非要統一全國的思想、全國的行動、對於舊體制怎樣改革、有四點可以提出討論、㈠軍事及行政之統御問題、㈡思想與行動統一的問題、㈢舊制度的改革問題、㈣國民的再組織問題、第一第二比較容易、第三第四最難、尤其是第四、國民再組織是新體制的主要目標、關於這個問題、各黨各派的意見、非常複雜、意見很不一致、結果不能夠解決、現在各黨各派都已自動解散、集合政治界、文化界、組織了一個大政翼贊會、這個大政翼贊會是實行新體制的、也是推進國民再組織的、各部的職員都指派妥當、並且爲協中央與地方聯絡起見、另組織一個協力議會、各縣市町村地都設有分會、

現在全國各地大部份、都已組織就緒、因爲日本地面較小、組織比較容易、現在全國二三十歲的男女、都是會員、因爲都是會員、所以同會議有關係、大概不久就要開中央協議會、各地方都有代表參加、對於政治經濟的問題、那個時候必有很好的決定、但是協力會議成立之後、或許有人要說、協力會議、豈同議會分立衝突、這是一個很重大的問題、議會在憲法上有規定是不能廢除的、而協力會議是國民再組織的表現、所以這兩個會議是不會對立的、因爲他的目的是相同的、不過有了協力會議、使議會可以改進一點而已、

地域的組織、并不是大政翼贊會所計劃的全部、此外還有橫的組織、就是職業分類的組織、就是經濟界的組織、文化界的組織、這種組織并不同地域的組織對立、不過經濟界的組織、及文化界的組織、須要經過相當的研究後、才可以進行的、現在一般專門家、正在研究各種的組織、大概要經過一二年、才可以成功、這兩種組織成功之後、國民再組織才可以說全部成功、

文化的新組織及經濟自新組織、現在還沒有成功、尤其是經濟的組織困難、因爲這個組織、并不是隨隨便便、爲自己利益打算而組織、使資本家同勞動團體不平而鬥爭的、如果這樣是不對的、新組織一定要很公道、要以國家的利益爲前提、惟其如此、所以有錢的人、一定要反對、但是全國民衆的共同要求、一定要實行的、有時用强制的手段去執行、也不一定、至於文化界的組織、大都與新體制有關係的、所以比較容易組織、經濟界的組織比較難一點、不過我相信、只要經過相當時間、終可以成功的、把縱的地域組織、與橫的職業組織交組起來、才構成全部的組織、德國義國有這種組織、義國在一九二二年有協同體的組織、把各種合作社組織協同體、以這個協同體做國家的基礎、組織新政治體制、他們對於這種組織、已有相當經驗、德國自從希特勒一九三三年組織納粹黨以後、主張職業分配組織、到一九三五年才完成、這同墨索里尼的協同體組織不同、他有勞動陣線、把商人農人文化人勞動人統統組織起來、對於這個問題、更相當時間才可以講明白、現在限於時間關係、不去細講、不過要各位知道新體制運動、一定要縱的橫的兩方面組織起來才行、德義的情勢與日本不同、尤其是日本沒有强力的政黨、不像德義的獨裁、所以組織國民是很困難的、組織越是困難、越是需要、而需要的事情、當然非實現不可、

新體制運動固然是政府當局及一班青年階級和學者所提倡的、但是一般國民有沒有關心、有沒有認識呢、我曾經到日本的北方及其他各地方演講、常常接觸民衆、關於這個問題、比較知道一點、一般國民大多數都是很熱心的很興奮的、但有一小部的人民、有的抱着一種好奇心來研究、有的恐怕和自己的生活發生衝突而反對的也有、不過這是很小的問題、況且成立新體制、我們已經下了決心、非打破這種觀念不可、必要時、政府當局、或許會拿出斷然的態度、把這個問題斷然取決、當近衛沒有組閣以前、謁見天皇的時候、天皇問他有沒有決心、近衛答稱、已經抱了極大決心、無論怎樣困難、一定要去做的、中山優先生及風見法相、都是近衛的忠實同志、當我到日本北方、訪見風見法相的時候、他說現在推倒近衛內閣的謠傳、絕對不可相信、新體制是一定要完成的、

新體制之最大目標、是建設最高國防國家、但這句話、或者各位聽了、要起懷疑、以爲新體制完成之後、有强大的武力對付外國、當然這也是一個原因、但是並不是對付中國的、是對付侵略我亞洲的英美帝國主義、和赤色共產主義的、因爲這樣才可以解決東亞、保衛東亞、要建設東亞、必須實現近衛新體制、

現在一般國民的思想、已經改變、並且了解近衛聲明、關於中日經濟合作、雖然尚有一部分經濟家、企業家在反對、但是我們終要想法使他們明瞭中日經濟合作和東亞和平的關係、所以新體制運動、一方面固是爲日本、一方面也是爲東亞的、新體制運動、是不會有侵略的作用的、我們都是爲和平運動而努力的、現在的國際問題、不是一個國家所能單獨應付的、必須聯合他國才能應付、才能求出一個光明的前途、我們希望日本新體制快些完成、中日和平也可以早一點實現、因爲這兩件事關係着整個的東亞、這點要請各位認清的、

上面所講的話、都是理論家的評論、或許在實行的時候、會有不盡符合的地方、有時因政治上的困難、以致不能完全照理想去實行、但是我站在理論家的立場、不管什麼總是照理論來說的、這並不是我一人的說法、大多數人的意見、也和我相同、並且政府已開始採納我們的意見、我們很希望這個主張能夠很快的體現出來、（續昨完）

慶祝中日條約成立 京市籌備熱烈慶祝

（南京五日中央社電）中日國交條約、於上月卅日正式簽訂、從此國基奠定、邦交輯睦、全面和平有期、東亞永久和平得以確立、舉國上下、聞訊鼓舞歡騰、竭誠擁戴、本市各界、已成立首都各界慶祝中日國交條約成立大會籌備委員會、準備熱烈慶祝、預料屆時必有一番盛況、並悉慶祝中日國交條約成立大會籌委會、已於五日下午四時舉行首次委員會議、商討一切慶祝事宜、

各省市毀損堤塘 水委會準備趕修
現正進行之工程計有四處

（南京五日中央社電）華中各地河塘堤身、年久失修、時有泛濫之虞、各地水利現狀、頗爲各方所關懷、記者本日上午十時、往訪水利委員會工務處長張士俊、叩詢華中各地水利現狀、據談、近來華中江海河塘水位、因大汛期已過、已日漸低落、本歲已無泛濫之虞、各決口處、均已先後修竣、正在進行之工程、有（一）江蘇之海塘、在此冬季、先將興工舉辦、俾壞坑殘損、完全恢復原狀、以後再興辦樁石工程、（二）浙江之海甯及十堡曲字號等海塘工程、計劃預算業已核定、正在進行招標、（三）安徽之淮堤、自乘縣至五河縣一段、修工程、秋間本已興修、乃十月間淮水水位高漲達一八·九三公尺、以致未及修復、及堤身單薄之處、漏溢田間、幸其間農作物均已收割、損失甚微、現在水位退至一七·〇二公尺、堤身淹沒之處、亦已露出、所以復堤工程、正在積極進行、征集民伕、已達萬人之數、本會駐蚌督察處人員、亦正在認真督導、（四）上海市海濱浴場塘工程之樁石工程、開標完竣、刻正動工興築、其他爲準備三十年度各省水利工程、早經咨由各省市造送表前來、現正彙案復核、其中對於防水方面、特加注意、惟所需經費至鉅、俟編訂完成、即呈請核示、

考試院等三機關 聯合舉行週會

（南京五日中央社電）前日（四日）晨九時、考試院銓敍部暨考選委員會三機關、舉行第十八次聯合週會、行禮如儀後、由江代考試院長主席、除報告一週來之院務外、並對中日國交調整條約簽字、及中日滿三國共同宣言、加以闡述、

肇和艦舉義紀念日 京市黨部舉行大會

（南京五日中央社電）今（五）日爲肇和兵艦舉義紀念日、除中央各級黨部懸旗紀念外、各地高級黨部並召集黨員開會紀念、國民黨南京特別市黨部於上午十時假國立模範中學舉行紀念大會、計有市黨部委員院大中·姜文實·徐公美·雷逸民·陳唯一·施士則·市衞生局局長衞鶴良·社會局長陳翔·及各機關團體學校代表共約二百餘人、會場佈置、整潔嚴肅、十時正紀念儀式開始、全體肅立、唱黨歌、向黨國旗及總理遺像行最敬禮畢、即由姜委員文實恭讀總理遺囑、並報告肇和戰役之意義與經過、擁護民國慷慨踔厲的精神、講述頗詳、令人感奮、繼由徐委員公美施委員士則相繼演說、迄十一時四十分始告散會、

香港防米荒 禁止出口

（香港五日路透社電）此間當局爲保持充量存米起見、已從今日起禁止食米出口、並規定零售價格、因存底漸薄、米價驟漲也、按以前辦法、凡有出口證之米、向許輸出、

（滬訊）頃據由港返滬之運輸界某君語記者、略謂港地百業、因受環境之一再變遷、除銀錢業及食物肆等行業外、其餘普通工商業、各種日用品均無法內運、加之南洋各國屬地、對輸入各貨又嚴格統制、以致營業情形、急劇下降、最近更受物價迅速高漲之影響、港地居民、其所受之困苦情形、殊不在本市市民之下、即如過去盛極一時之舞場業、現亦因舞客之寥落、致前由本市前往之大批舞女、紙得返滬以謀生活、

鎮海象山 米荒嚴重

（滬訊）浙東沿海各縣、米荒已達極點、鎮海象山、最爲恐慌、鎮海各鄉、因今夏旱災奇重、早稻全部歉收、茲以鎮海食米已逐項告罄、故米荒問題日趨嚴重、米價飛躍上漲、城區米價、每石已在六十元以上、鄉間米價、每石最低五十元、穀每百斤二十六元、甘薯每元十二市斤、薯皮每百斤四元、平糶米每斤四角五分、聞有數鄉各鄉米每升漲至六角二分、象山今年因天時久旱、稻作歉收、初夏米價、已由十數元漲至二十多元、目下該地米價、更趨騰漲、暗盤已超過六十元、貧民僅食薯絲度日、

江蘇地方銀行 明年元旦開幕

（蘇州訊）江蘇地方銀行、業經決定明年元旦日正式開幕、觀前街行址新屋、已在加緊修葺中、並已定本月五日考試行員、六日考試練習生、

南京浦口間 輪渡趕造中

（滬訊）南京浦口間之火車輪渡、係用以轉運上海北京之直通火車、目下正在上海江南造船廠加工建造、預料可於明年七月竣工、民國三十一年度開始轉運上海北京間直通火車、該輪渡總噸數爲二千六百噸、可積載貨客車十二輛乃至三十二輛、該輪渡使用後、貨客不須在中途換車、又可加强津浦線之速力、同時又可縮短上海北京一千三百公里之時間、

甯波鼠疫全滅 損失達五十萬

（滬訊）據甯波來人談、此次甯波發生鼠疫、全城人心、至爲恐慌、直至前日將發生鼠疫地方完全焚燬後、人心始漸安定、總計此次因鼠疫死亡者達三十餘人、房屋焚燬近二百間、損失約達五十萬元以上、

中大積極整頓 校有農場

（南京五日中央社電）國立中央大學成立農場管理委員會、負責處理農場事務、並積極收回整頓校有各農場、蜆山方面農場、亦於最近收回、樊校長於五日親往太平門外園藝場視察、并指導改進各點、

德國製造
補腎腦血
腎腦賜保命
補針 補丸
男用女用二種
補腎？補腦？
補劑究如何選擇頗感困難
本品成份超然堪稱無敵○衛生機關化驗証明
本品藥力彈硬堪稱無敵○貴重原料搜製精良
本品功效迅速堪稱無敵○臨床實驗醫師贊許
本品售價特廉堪稱無敵○普遍揚名祇售半價

●遠東經理 濟倉藥房 上海英租界貴州路一三六號 甯波路口
優待常期服戶 有五萬元希望
天津 青島 烟台 濟南 漢口 蚌埠
徐州 鎮江 北平 南京 無錫 開封
蘇州 常州 杭州 湖州 揚州 南通
保定 唐山 蕪湖 松江 嘉興 常熟
如皋 宿縣 峴山 硤石 高郵 丹陽

功效一班
腎虧陽萎 遺滑早洩 發育不全 生殖無能 腦弱失眠 記憶薄弱
腰酸背痛 性慾減退 經痛經閉 經水不調 血虧白帶 久不生育
戒烟期內 輔助減癮 斷癮之後 調養身心 醫師指導 功效尤速
半價動機
半價犧牲
家犬 母鼠 耕牛 雄兔
半價價目

一鳴驚人！
補丸功效成份與注射劑完全相同
●動物試驗之成績 譯自德國大衆醫藥雜誌
名駒
凡服過任何補品猶如石沉大海未見絲毫功效者可速購「腎腦賜保命」服之三日內精神煥發一星期內患遺精者止滑精者固若金湯不眠者酣然入睡神疲者工作加倍努力誠有不可思議之奇效致於夫婦情歡蘭春永茂此乃德國名藥荷爾蒙複方製劑「腎腦賜保命」有此奇異功效購者務須認明本品庶不致誤

義機協助陸軍轟擊 希臘前線激戰未已

普萊梅帝至貝拉蒂公路被炸斷數處 愛琴海洋面曾擊沉希艦一艘

（羅馬五日海通社電）據義軍司令部宣稱、希臘前線、昨日發生激戰、義機協助陸軍作戰、轟炸軍事目標、道路、橋樑、運貨汽車、及行軍之部隊、普萊梅蒂至貝拉蒂之公路、被炸斷數處、柯夫島、桑特、及普萊維薩等處亦被義機轟炸、義機與敵機激戰、擊落敵機五架、義機二架未飛回、義國潛艇「台爾曼諾」號、於上月二十九日在愛琴海擊沉希臘驅逐艦一艘、（布達佩斯五日合衆社電）希臘無線電頃稱、南部前線方面、意軍已放棄若干重軍事要點以免被俘、希軍並在阿基羅卡斯脫朗地帶之科尼斯波里凸出點擊退意軍之倍沙格里利隊兩隊、又索非亞消息稱、因希軍猛進、意軍已放棄波格拉達克以北之新陣地、而向伊爾巴散退去、並稱希軍在各前線均有進展、（索非亞五日合衆社電）雅典無線電昨稱、意軍刻已放棄波格拉達克以北之新防線而向距提蘭拉二十四英里之伊爾巴散退卻、在中央前線、希軍已向猛烈反攻意軍、發動有效之新攻勢、（俯瞰波瓜蘭達某高峯五日合衆社電）昨日希臘軍隊於轟炸砲擊中將義大利軍驅出其波多愛達及阿基羅卡士特隆之據點、義軍於希臘重大攻擊之下、火速撤退、並北沿公路往狄爾維納及阿基羅卡士特隆之逃遁路線、已受砲火及希軍之包圍所截斷、義大利軍隊被迫向沿海岸通路後退、義方之損失綦重、

傳希軍已進抵桑蒂瓜朗泰城

（倫敦五日路透社電）據雅典傳來最近戰報、希軍昨已進抵桑蒂瓜朗泰（阿爾巴尼亞南部義軍根據地）城下、義軍則在前線各區繼續撤退、希軍步步進迫、有將義軍悉數逐出巴爾幹半島之勢、義方力圖退阻、但似已到處失敗、倫敦昨接未證實消息、據稱義政府爲解脫其所遇之困難起見、已下令動員壯丁數千人、同時聞希軍在亞熱卡斯特洛附近與南國邊界附近之北面、又獲新勝利、義軍佛賴拉師團之所謂「敢死大隊」者、與希軍激戰、已被擊潰、希軍乃進佔波郝森林、此役關係重大、希軍向亞熱卡斯特洛（阿境義軍先頭隊主要根據地係此一處）之挺進、因此乃大便利、他處雖遇義軍頑抗、亦獲同樣勝利、

北路希軍亦已佔領奧斯特沙維柴山北之高地數處、而逐退堅守深溝高壘之義軍部隊、旋義軍圖在奧克列達湖附近反攻、但被擊退、衆信此役對於將來戰爭、亦必有重大影響、希軍於過去三十六小時、由作戰結果、已構成袋形陣地若干處、其陣綫深入阿境南部、成廣大之歪形、希軍昨終日進迫桑蒂瓜朗泰、亞熱卡斯特洛以北之義軍、昨從普萊米蒂向克列蘇拉與貝林兩地退卻、途中遭飛機困擾、而晨間已離普萊米蒂甚近之希方陣軍、則循續前移、波格拉台克西南摩司料波列斯城四週、數日前起激戰、今該處義軍抵抗力亦已衰弱、波格拉台克以北希軍已佔奧克列達湖畔某村落、惟希臘負責報紙警告國人、勿過於樂觀、據稱、前途尚有規模更大之戰役、

羅馬尼亞鐵衛團極端份子、爲報復該團創始人哥德隆尼之死、於十一月廿七日衝入伊拉伐陸軍監獄、將前政治領袖六十四名槍決、羅國爲之發生重大騷亂、圖爲鐵衛團領袖薛瑪倫與團員合攝影、

山道全爲雪埋 戰事稍受阻礙

（南斯大司吐魯嘉五日合衆社電）自星期二夜大雪後、戰區各山道、全爲雪埋、戰事因而被阻、全區大雪、今猶未止、在喀發沙內區域希軍循一向北之公路推進、直指愛爾巴普、已佔沿路小村二處、阿基羅喀司莊區域之希軍、在凡尼斯脫附近渡過德羅赫脫河、已佔黎波胡伐村、義軍向蘇加村退卻甚強、在歐派拉山區域義軍抵抗、在瑪爾康尼村附近、希將星期二日伸進九公里之希軍擊退、希軍死者士兵一百人、軍官三人、義軍傷亡亦重、康尼嘉區域希軍、向普里米特進取、已伸進八公里、現距該村不過八公里、

波格萊力克城 義軍得而復失

（貝爾格勒五日海通社電）據南國各報頃接前線消息稱、波格萊力克城於三日被希軍佔據之後、其西北方之若干陣地、業於昨午被義軍克復、但旋經希軍反攻重加佔領、希軍之北部戰線、西自特里文那加起、至司康巴河源、及由加米亞山至台伏里河而與西北之阿吉托卡士拖相連、昨日義軍大砲曾向希軍陣地轟擊、竟日不止

傳德正謀調停 結束義希戰爭

（土京五日國際社電）傳德國現正力謀從中調停、以結束義希戰爭、衆信、土外長薩拉戈格魯、已於週末、秘密離土京、而赴薩羅尼加、與希總理梅泰克斯會談、據悉、土外長並將軍携有和平之案、衆信此項方案、當係爲希特勒所擬、又信此項和平建議、係由德駐土大使巴本自德返土時、交與土外長者、

聖誇蘭他要鎮 傳亦被希佔據

（雅典五日合衆社電）據瑞士蘇黎治傳來可靠消息、希軍巡邏隊、昨夜已入聖誇蘭他之外郊、該處爲阿國南部之軍事上重鎮、

（雅典五日國際社電）今晨此間官方宣稱、阿爾巴尼亞中南部義方重要根據地普雷梅蒂、於昨日深夜經希軍加緊砲轟後、已爲希軍所佔、希陸軍官報謂、義軍正在退卻中、希軍獲得俘虜五百餘人、大砲六尊、以及其他軍用品無數、據稱最近義軍力圖在波格拉台克區內立足、但希軍衝鋒肉搏、已將義軍之計劃擊破、戰報稱、義軍陣線、已在全部向後移動、希方謂義軍正由亞壽羅卡斯特降向丹貝倫尼退却、又波多愛達之義軍、大概可於今日海岸前撤退完畢、

加拿大組織 滑雪部隊

（瑞典京城五日海通社電）據英國自治領部昨日宣稱、加拿大軍隊現正在組織滑雪部隊、另設滑雪營、由外國軍官指揮、

伊朗國王出巡

（伊朗京城五日海通社電）伊朗國王巴里維最近數週赴瑪桑德朗省各重要地點視察、對該地之工業設備、尤加注意、此行足跡遍伊朗北部各省、王子阿利、戈倫、安杜三人隨行、現已結束、

貝當階同海陸兩長 檢閱都隆港艦隊

延見地方官吏後即晚返維希

（維希五日海通社電）貝當上將在都隆乘主力艦「斯特拉斯堡」號、檢閱法國海軍、陸軍部長洪齊格將軍及海軍部長達朗上將均隨行、法國本部艦隊司令波杜上將、爲貝當介紹「斯特拉斯堡」號艦長賽根上尉、及前任艦長卡里諾斯少將、參加檢閱之軍艦、有重巡洋艦三艘、輕巡洋艦二艘、及驅逐艦與其他軍艦多艘、

（法國羅賽港四日哈瓦斯社電）貝當元首於昨日午前行抵此間之後、當即檢閱駐軍、旋復率同大批官吏、乘坐汽艇視察港口及碼頭種種設備、晚間則在市商會出席商工農各界領袖之公宴、其時有大批民衆聚集門外、高呼「吾人需要貝當元首」口號、元首乃一再出臨露台答謝、羣衆仍向之歡呼不已、是晚担任市商會門外守衞者、爲步兵第二十四營第二連官兵、而貝當元首前當一八七九年至一八八三年間即係該連連長、迨至本日午前、元首又往蒙都利佛醫院慰問傷兵及殘廢軍人八百餘名、並以獎章分贈若干傷兵、嗣往教堂、參加祈禱、事後又赴市長公署視察、並致訓辭、略謂、「本市市政府業已進入一新時代、余適在此時前來視察、深望全市人民均能擁護市政當局俾克保持正義秩序與安甯、」迨至午前十一時三十五分、元首啓程前往都隆港、沿路均有民衆向之歡呼致敬、海軍部長達爾朗中將適在都隆港視察、亦在車站迎迓、並陪同前往陣亡將士墓前、獻致花圈、事後同坐小艇、檢閱本港艦隊、參加者計有巡洋艦「阿爾熱利亞」號、「百澄萊斯」號、「福煦」號、「馬賽」號、「格利松尼埃」號、暨驅逐艦數艘、元首旋登戰鬥艦「斯脫拉斯堡」號進餐、至午後四時、始離艦登陸、由各會前往參戰軍人協會、由各會員向之宣誓效忠、事後、又延見都隆港官吏及電影發明人魯米埃、迨至夜間、乃乘專車遄返維希埠、其時又有大批民衆麕集車站、向之歡呼致敬、

美載客機失事 七人慘遭非命

（芝加哥五日國際社電）美國航空公司之載客飛機一架、昨準備在芝加哥飛機場降落時失事、至少有七人殞命、

（芝加哥五日路透社電）昨日合衆航空公司之廿一座載客飛機一架、撞穿其飛機庫之屋頂、機身起火焚燬、死六人、重傷十人、肇事地點、距芝加哥市立航空站僅隔房屋一棟、按此次飛機肇事、係合衆航空公司、在克里扶蘭與芝加哥一航線、十年來之第二次慘劇、華盛頓方面今日宣稱、即將着手調查此事、

蘇俄重訂海軍階級

（莫斯科五日海通社電）據莫斯科報章載稱、蘇俄海軍人民委員長柯斯尼查伏海軍上將、爲整頓蘇俄之海軍、近亦頒佈法令、重訂海軍不委任軍官與士兵之階級、藉以確定各級之責任、

羅馬尼亞產油減少

（羅京五日海通社電）本年首十個月羅馬尼亞所產之粗油、約四、九四三、〇〇〇噸、同時所鑽之新油井共二〇五、〇〇〇公尺、倘十一月及十二月在同樣之情形下進行、則本年所產油量可達五百八十萬噸、新油井可達二十四萬公尺、與去年比較、所產油量減少百分之七·〇五、新油井減少百分之八·二五、每日所產之油、在夏季則自一七〇〇〇車儎、減至四〇〇〇車儎、

德潛艇又建殊動 擊沉英商船七艘

義潛艇亦擊傷英巡洋艦一艘

（柏林五日合衆社電）德總司令部發表蘇潛艦長指揮之潛水艇、新近擊沉英武裝商船六艘、共三一、五〇〇噸、連同以前所擊者達九四、五〇〇噸、星期二在愛爾蘭西北四百公里處、擊一護航隊、沉四千九百噸之商船一艘、

（羅馬五日海通社電）義大利新聞報特約訪員頃紀述十一月廿六日夜義潛艇「坦姆賓」號在西西里海峽擊敗英巡洋艦一艘之情形、據稱、義潛水艇在海面巡邏數小時後、時至半夜、忽發現前有敵艦之影、其時海上星月無光、故甚黑暗、義艇探明英國之軍艦後、乃向前追擊、在相距九百公尺、先發魚雷四枚、艇身乃沒入水中、其後即聞一枚擊中敵艦爆炸之聲、敵隊驅逐艦即向海中投擲水雷、但並未傷及義艇、後即不聞英巡洋艦之機聲、衆料該艦或已沉沒、或機器損毀、由驅逐艦二艘拖至他處、另悉、該巡洋艦與驅逐艦二艘係自瑪爾太島開出、被義艇發現時、正在向西航行、其後曾見驅逐艦二艘仍駛瑪爾太、

美駐俄大使抵瑞典

（瑞典京城五日海通社電）美駐俄大使史坦哈特昨由莫斯科抵此、將作數星期勾留、據稱此次來瑞典係作假期旅行、

英機冒惡氣候 夜襲德境海港

（倫敦五日路透社電）英轟炸機星期二冒不利氣候、夜襲德境曼漢與魯維哈芬、當見起火爆炸、按該兩城有極重要之橋樑相通、橋上築有鐵路汽車路、且可步行、該兩城皆以良港與實業聞名、主要產物有化學品與鐵器等、曼漢且係航空港、英空軍又襲愛森之棟鋼廠、與鄧扣克侵略港、而法國北部淪陷區飛機場星期二日亦遭英機轟襲、英機一架失蹤、

德少將遭機身死

（柏林五日海通社電）據此間昨日宣稱、德軍司徒德欣少將、在第一次世界大戰時、曾受最高十字勳章、因駕機負傷、業於星期二日逝世、

羅鐵衛團刺客 祕密赴西

圖暗殺遜王及情婦

（倫敦五日國際社電）據今日自西國邊境抵達此間之消息稱、羅遜王加羅爾生命、現正「在危險中」傳鐵衛團刺客三人、已祕密赴西班牙、企圖暗殺羅王及其紅裝情婦羅貝絲古夫人云、按羅王自遜位以還、至今卜居於西班牙、（倫敦五日路透社電）據西班牙邊界路透訪員電稱、羅馬尼亞前王卡羅爾之生命、現殊可危、聞鐵衛團團員三人由羅馬尼亞啓程赴西班牙、已有明徵、

墨不願收容 西班牙難民

（墨西哥城五日海通社電）墨西哥報載稱、墨駐法公使羅里格茲、業已通知法國政府、墨西哥已放棄收容法境西班牙共產黨難民五萬人之計劃、此間消息靈通方面稱、此爲墨西哥新政府對於移民政策之根本改變、據息、墨駐法公使不久亦將回國、

英國定造船隻 總數達六十艘

（紐約五日路透社電）英國商報載稱、十二月三日在英國下院所宣佈、英航運部業已定造之船隻六十艘、其中至少有一部份將於數日內在美成立定造合同、

土國下令驅逐 美籍訪員兩名

（斯丹埠五日海通社電）旅居土耳其之美僑兩名、史以克與赫德生夫人、被土政府下逐客令、史氏爲美國某通信社之通訊員、而赫氏則倫敦紀事報之訪員也、美國駐土大使館雖盡力設法疏通、仍屬無效、赫氏已由土京赴斯丹埠、史氏亦將於短期內啓程、

智利衆院通過 排斥共產黨案

（智利京城五日海通社電）智利衆議院本日以五十票對十票之大多數、通過智利國內之共產黨爲非法組織一案、此案倘經參議院再予通過、即可成立、

大批波蘭難民 湧入土國

（斯丹埠五日海通社電）波蘭崩潰後、逃入羅馬尼亞之波蘭人民、在過去數日間大批湧入斯丹埠、此間旅館均已擁擠不堪、故收容波蘭難民之問題益形困難、多數難民均攜有大宗現款及其他珍寶、大都願前往埃及或巴勒斯坦、此外有大批南國英僑亦於近日抵此、因巴爾幹政局之變遷該項英僑均已失業、

德機集中火力 轟炸密特蘭區

（倫敦五日合衆社電）昨晚倫敦曾有長時之休止、今日侵晨即已解除警報、是足徵昨晚德機、新注意者乃在其他地方、據密特蘭消息稱、該地西部某鎮於昨日夜初曾逢一簡短之空襲、因德機遭遇一陣狂烈之高射砲後即去、然聞密特蘭東部某鎮、昨遭德機之全力轟炸、大而投烈性炸彈、（按柏林消息曾稱、德機自法北境起飛襲英、主要目的爲轟炸倫敦及密特蘭某城、）德機係於下午九時三十分發見於該鎮上空者、該鎮發見德機、立即射發兇猛之砲火、轟炸該鎮之德機、聞即係下午九時在倫敦外圍投下無數烈性炸彈之同一機羣、天空中高射砲彈、光輝閃爍是徵該項空襲、雖甚簡短而極緊張、密特蘭西部某鎮曾落下無數烈性彈及燃燒彈、被毀損之屋宇中、並有一教堂一警署焉、據航空部稱、英格蘭德機之活動、昨日倫敦及英格蘭德機之活動、均甚鬆弛、倫敦復於下午六時三十分發第一次夜襲警報、昨日下午、杜佛亦落下炸彈、惟死傷及損失均微、

（倫敦五日國際社電）昨夜與今日清晨、陰暗之天氣、又使德機中止其對英倫之攻擊、德機昨夜在密特蘭區投彈僅數小時後、即突然緩和其閃電戰、該係德方空軍根據地上空、天氣惡劣、起飛危險之故、星期三晝間、倫敦無銳聲之空襲警報、夜間亦比較清靜、子夜以前警報即行解除、致倫居民、得享極度需要之休息、直至破曉時工廠笛聲初鳴而醒、杜佛及英倫東部某鎮、晝間遭轟輕之空襲、損失殆無、德機一架、被逐過海峽、旦被擊落、該機墮入海中、火焰繚繞、據航空部今晨宣稱、英空軍昨日曾猛攻德國工業設備多處、包括萊茵區之鐵道、以及愛森之克虜伯兵工廠、引起大火與爆炸頗多、航空部承認、晝間空襲德機場時、英損失轟炸機一架、又據稱、英空軍攻擊德方煉油廠油庫以及合成油廠之結果、已使德方之耗油速度、大於產油速度、

巴西新購美機 返國途中肇禍

（墨京五日國際社電）巴西飛行員兩人、昨日駕駛向美國購置之飛機一架、飛返本國、不幸中途飛機肇禍、在維拉克露斯附近下墮、昨日有巴西軍用機一架、因視線不明、而與其本隊脫離後、墜於委拉克路士省杜氏坂附近之農場、死四人、傷若干人、

胃腸營養

若素

奠定基礎

身體之強弱關乎一生之幸福者至鉅。是以爲父母者對其子女之健康不可不隨時留意，更進而對其子女之體質善加培植，以造成將來之健全兒童也。

若素含有小兒生長發育所需要之各種養分，復能開胃健腸，改善營養，助長發育，倘常服之則可身體強壯，發育迅速。匪特虛弱小兒應服，抑且爲健全兒童常服之保健良藥也。

上海若素大藥廠監製

國際編譯社編輯

國際週報

第三十七期要目

戰雲籠罩下的太平洋（圖解）……楊光政
巴爾幹動態與歐戰前途……
法郎哥待命而動……Jay Allen
美德鬥爭的新展開（下）……今井義一
美國的經濟壓迫與日本……竹內謙二
新加坡之軍事的價值……中英譯
希特勒何以制勝（下）……Carl Dreher
西園寺公逝世……新聞資料
空襲下的倫敦……大阪每日特派員高松
國際漫畫

價目表：每冊一角半 半年三元半 全年七元正

經售處：虬江路九七〇號中央書報發行社 北河南路五九號中華日報館 西馬路三通書局

馬關和議 國幣六角
今日的蘇俄 國幣一元
遠東國際形勢 國幣八角
最近歐洲動態 國幣六角
最新歐洲大戰形勢圖 優待讀者寄下二角郵票即刻寄贈

新生命社發行 上海郵政信箱一九二一七號

海格路三四六號

六國飯店

電話 二二一九六 二二一九七

虞洽卿建議工部局
集資儲米二十萬包
川流供應市場以期穩定民食

本市公共租界工部局華董虞洽卿、樂善好施、近以滬市民食前途、日臻嚴重、爰向租界當局、提出建議、擬集資一千五百萬元、集購洋米廿萬包、川流供應市場、以期穩定滬市民食、記者昨特往訪、叩詢一切、承出示建議文件、茲特披露如後、

虞洽卿昨建議公共租界工部局函云、謹啓者、本埠食米價格、自戰事以後、逐漸增高、至今年更趨緊張、與時俱進、開千古未有之紀錄、而恐慌之情勢、日益加甚、非但一般平民階級、無以度日、即中上之家、亦感覺難以負担、其影響所及、無論工商業以及治安等問題、均具莫大關係、

日來國米價格、每石竟達百元、洋米每石八十元、且大有續漲之勢、揆厥原因、爲市場謠傳、西貢封禁不能出口、存在虹口棧米不能運入租界中區等傳說、杯弓蛇影、造成居奇抬價之機會、言之實堪痛心、然究其實在、西貢來電、對於十一月廿六日以前定貨、繼續可裝運出口、所禁運者爲一號老米、且自本月廿五日以後、新米仍可續定、實不足以影響大局、但運輸方面、稍感困難、蓋英挪國籍之船、奉命不能駛往安南、船位因歐戰關係、漸覺減少、運費不免高漲、每噸英金由六元增至十元、一時尙無船可覓、

又因時局關係、兵險保費自每千元廿五元增至五十元、照此核算、每包貢米之使費、約須增至十元左右、鄙人見此情形、是以將本人前定海達、德達兩輪之米、成本每包二百廿磅爲八十元、以每包二百廿磅七十四、五、六元之低價另星分售、計三萬六千包、如數售去、另星戶名列單奉閱、藉供參考、此爲米業中人所盡知、而外間未明情形者、頗多誤會之言、殊深缺望、蓋自本年五月以來、外匯發生變化、情形日趨複雜、因米價日漲之關係、各界人士以及新聞輿論、對於經營米業之人、無不加以指摘、不問其事實內容如何、似乎米價之漲、咸爲業米者應負其咎、

請求邀集各界
共同墊款購儲

此等情狀、雖屬激於義憤、未可厚非、但因而米業中強有力者、多數裹足不前、且有因而停止營業者、是以現在雖有訂購洋米、大都零星碎戶、爲促成及湊足整額起見、鄙人因而亦參加共同採購、又因鄙人素營航業、與輪商接近、能將運費部份情商核減、如前者每噸美金六元之運費、減至美金四元五角、因此核計成本每包八十三元之米、可減至八十一左右、再以每包七十四元至七十六元之價廉售、藉示維持市況、正憂耗之不暇、敢負漁利之名、鄙人經商滬市、將六十載、在社會謬承推許、問心無愧、尙不免難釋羣疑、一般米商將本求利者、焉肯再負此巨額之危險、以補奸蠹之美名、

然而無人續定、存底日薄、長此以往、危機日迫、推其結果、必達不忍言之境地、貴局負當地市政之重責、鄙人忝列董會、心所爲危、不敢知而不言、擬請會同法租界公董局、即日召集市商會、暨銀錢兩業、與米業、及紗廠等各業團體代表共同磋商墊款購辦西貢米二十萬包、以作基本、隨時售出若干、補購若干、川流不息、有此倉存、庶可杜絕恐慌、安定市面、豈第稗益各業、租界市政實深利賴、迫切陳詞、惟冀採擇施行、曷勝翹企、再關於鄙人四日來經手購辦洋米之情形、另紙繕成報告、藉供察洽、

先後發售平米
均已全部告罄

虞洽卿又第二號致函公共租界工部局云、謹啓者、今將洽卿經手定米經過情形、及隨到隨賣並無囤積之實情、開列於後、在今年春末夏初、浙江舊甯紹兩屬、發生米慌、情形頗爲嚴重、旅滬同鄉、應當地之呼籲、集資購定洋米、分批運至甯波、轉往各地、舉辦平糶、鄉誼之難卸、亦人類互助之天職、旋因鎭海口受封鎖影響、各輪不能駛往交貨、不得已轉裝到滬、計有屬於甯波平糶會者三萬包、三北平糶會者三萬包、上虞餘姚平糶會者八千包、紹興救濟會者四萬包、共計十萬八千包、係屬洽卿經手共同採購、此項洋米、曩時成本、合價六十四元至六十六元不等、加費約合每包七十元左右、報明海關、原冀開航續運、無奈未能達到目的、祇得在滬售去、彼時在滬市米價、每包低至五十五元、所有甯波平糶會之三萬包、託由新豐米號即以此價、標本代爲售去、三北平糶會名下亦以五十五元之價、由新豐、愼記兩號、代爲售去八千包、其餘三萬二千包、陸續以每包六十五元至七十餘元之價、完全售去、均未到本、尙須虧負棧租利息、其紹興餘姚等四萬八千包、由該會代表自行出售、並非洽卿經手、所有此項甯波三北平糶會之米、早經售完無存、兩月前均已結束、嗣因本市米價提漲、上海民食調節協會、提倡各業集團購米、洽卿疊次呼籲各界、及早定米、以厚存底、復因上海平糶委員會連續辦理平糶、需用西貢碎米頗夥、上述兩會、均由洽卿担任主席、定購米糧多次、先後又十餘萬包、早已分批交與各定購客戶、及平糶會分發各米號、按期糶去無存、自有紀錄、可資覆按、

本年五月以來、外匯發生變化、定米概須美金計值、匯兌上落綦鉅、米商風險較大、且以歐洲局勢更變、因國際關係、外商銀行停做西貢押匯、英挪商輪禁航越南、爲避免自身之危險、及外界之指摘、大都裹足不前、一部份且相率停業、定購大宗洋米者日形減少、零星細戶、實力不充、集合不易、洽卿素營航業、接近輪商、一面爲求減低運費、湊滿船位、一面爲共同定購、冀厚存底起見、是以亦曾分批訂購、陸續到船、陸續出售、從無囤積、有在運貨途中業已售去者、且其售出價格往往有不及成本者、爲米業中人所深諳、

最近期中、復將本人向愼記經手所購入海達德達兩輪進口之米成本爲二百二十磅八十元者、以每包二百二十磅七十四元至七十六元之低價、另星售去、計三萬六千包、如數售完無存、均有經買客家與經手人員可資查證、總之、洽卿旅滬垂六十年、滬市之有關福利事業、不役不與、但求心之所安、固可不必爭辯、既關大衆之利益、貴局負租界市政之責任、不得不據實報告、究竟有無屯積、應請貴局派員切實調查、俾眞相可以大白、無任盼禱、謹略、

應組專門委會
從速擬訂辦法

另訊、本市第一特區市民聯合會爲贊同設立公倉儲糧、並籲請各方一致協力、完成此項調節民食要舉、特發表建議如下、關於設倉儲糧、以調節民食、本會曾於去年十月間、一度函請兩租界當局攷慮實行、當時各方頗表同情、惜未果行、今者滬市米價、已破百元大關、轉瞬來春青黃不接、情勢將更嚴重、設倉儲糧、爲綢繆之計、實不容緩圖、所幸此事現經社會領袖倡導、已臻實施階段、茲將管見所及、提出以供參考、㈠設置公倉儲備常糧、在租界區域、尙屬創舉、如何籌款、訂購、裝運、設倉、管理諸端、極爲繁複、應由兩租界現有之糧食管理委員會聯合各關係團體、組織一專門委員會、縝密研究、訂立章則、付諸實施、㈡滬市彈丸之地、人口增達五百萬人、食糧供應浩繁、暫定儲糧二十萬包、應視爲最低目標、如經費可能、應予增加、㈢銀錢業貸款、爲必需取得之合作、當此銀行存款充斥、紛紛減息、以示限制、以低利貸款助儲糧、尤爲義不容辭、

罪惡策源地——「旅館」·沒有一家不發財！

戰亂給予人民澈骨的痛苦，流離顚沛，好容易在砲火下逃過了一條性命，在孤島上苟延殘喘的活下去！但是，戰亂也會造福了一部份人民，那是所謂發了「國難財」的一羣！在上海計算起來，天字第一號的國難富翁，就是筆者現在要說的「旅館商人」！

所謂發了國難財的「旅館商人」，這句話，大概不至於不合邏輯，因爲戰後的上海大中小旅館，以至專賴䆕三的鴿棚式小棧房，也一概生意興隆，天天客滿大吉！而且「一部長生運」，到現在仍能保持着，距離「晦氣」，似乎還是很遠，很遠！

照理，通商大埠的「旅館」，是方便行旅客商臨時居住的所在。但是上海的旅館，可說完全不同，正式旅客，只能佔個零數。上海的旅館，簡直是罪惡的策源地，是盜賊竊盜者潛跡的「魔窟」！此外，烟間，嚮導社，也有附設在旅館裏面，誨淫，誘押的勾當，都是旅館的副業！雖然不可以「一帚兒打死十七八隻蟑螂」，但是，事實告訴我們，每件姦非案，總脫不了旅館的「幫助」！所謂「自家朋友」的抽頭聚賭，又豈能不借重於旅館？循環簿上的旅客都是「商界」，但是各色罪犯混跡在旅館裏當做「公館」！嚮導社，租了一間房間，就可以開幕營業，現在雖已不准附設，嚴厲取締，暗中活動的，仍然不少。

旅館裏的茶房對一本正經的商人旅客？也會抖擻女人生意！假使，客人的口氣不很老辣的話，沒有同意，就給你招了來！嚮導女？妓女？隨你看，隨你猜，你說什麼就是什麼！都可以論價尋歡。駐在旅館裏的「燕子窩」，尤其神通廣大，今天捉去，明天又開了。

「一二八」砲聲響了，上海的人開始向內地奔。當時，旅館商人眞受了個虛驚！憂慮着完了的上海，旅館將無法經營。但是，戰事西移後，上海走上了畸形繁榮的路。旅館，不論大的小的，又全給住滿了！而且擁擠的程度，遠過於戰事之前。

在二十七年的冬天，上海旅館業以煤斤上漲做題目，由同業公會議決開始加價了！於是，根本不裝水汀的三四等旅館，也趁着加起了房間的租價。當然，孤島上多的是人，加價後依然客滿，一點也沒有影響。於是，接連跟着日用品米糧的步漲，旅館老闆一加再加，加之不已。祇要信手在旅客章程上隨心添註，不怕沒有客人光臨！真的，這幾年來，夜飯吃過了，旅館就掛出「客滿」牌，下午一兩點去「開房間」，倘若不湊巧，就是跑了幾家，開不到房間也不算希奇！晚上呢？隨便你到那一家旅館去開房間，包你一概沒有。旅館老闆，這幾年眞是「一帆風順」，沒有一個不發財。這與「二房東」在戰後的發財，可以配成一對的！

大陸、金門、金山，都是戰後的產物。大陸在砲彈掠過屋頂的時候，還是未完成的建築物，記得當時上面掛過一塊「一圓飯店」的預告牌子，房間大小一律，每天均租一元；等用大陸名義開幕，那是以後的計劃了。金門是華安大廈公寓的原址，因爲換過了承包老闆，更改了的名稱。金山是新造房，本月才開始營業的。

英商輪船停駛
徵作軍事運輸

英國海軍部、自歐戰發生後、先後徵用商輪、充作運輸之用、此間英商輪隻、其爲政府服務者、以怡和洋行輪隻最多、次如馬勒輪船公司之拖駁小輪、亦均先後奉命在遠東英海軍屬地服役、據航業界靈通人士語記者稱、怡和洋行之怡生、和生、德生、泰生各輪、自停駛華南各口岸後、一度改駛華南與北洋航線、旋以英當局令、暫徵軍用、德生輪自載英兵離滬後、最先在英海軍部服役、繼之爲怡生、和生、各輪、最後泰生輪亦奉命停駛、撥歸軍用、茲據記者獲悉、該泰生輪徵用日期已滿、刻已由英某屬地駛抵香港、業定今日由港啓程返滬、預定本月九日抵滬、此後仍將加入華北航線、其他被徵各輪、則須租期到期後、始可返還公司服務、

希臘輪擱淺
乘客無恙

本埠中希輪船公司經理之貨輪希臘商人號、於星期一日由香港駛往越南時、在海南島北某地擱淺、即發電求救、當有英國拖船一隻駛往援助、後因擱淺之輪潮漲浮起、該拖輪即中途駛回、頃據記者自中希輪船公司探悉、該輪雖已浮起、但船底略有損壞、唯全船職員乘客均各無恙、現已駛往海南島港口、檢查受損情形、如損壞過鉅、則駛返上海、否則在該地加以修理、繼續啓程赴越、至詳細情形、該公司因尙未接該輪電報、故無從知悉、

氣象報告

上海徐家滙天文台昨日下午四時半氣象預測報告云、今日此間與山東天津四週及東海、台灣一帶、天曇、但變化莫定、局部見晴、有爽利北至東風、中國沿海有北至東風、華中上空、天氣晴冷、氣壓適中而穩定、颶風中心昨晨六時止、進至北緯一三度、東經一一七度、在六〇海哩以內、風向西及北、風力未詳、又昨日下午三時前、廿四小時內、本埠氣溫、最高六六度、最低五一·四度、去年同日、最高五九·五度、最低二八·二度、

振務會滬分會
撥款辦理冬振

振務委員會上海市分會、對本埠南市浦東、滬西、閘北、及市中心等五區第二次平糶及全市十三區冬振事宜、經積極籌備以來、對於此次平糶、已經購定食米、指定米店、售米發米、一切手續、亦皆籌備就緒、即日開始、至十三區冬振、聞已呈准總會撥款十萬元施衣施粥、同時並行實全市貧民之福音、

新裕第一紗廠
發生勞資糾紛

本市公共租界西蘇州路新裕第一廠、僅有男女工人二千餘人、昨日該廠突然無故拒絕綱絲車加油工人陳羅房及鄭金書二人進廠工作、致引起全廠工人之不滿、羣情憤慨、立即將經過事實具呈滬西區棉紡業產業工會、請求據理交涉、以維護正當工運外、並定於日內召集各廠代表、會商應付方法、

一部美僑年內撤退
郵船客票已售罄
第一艘撤僑專輪已抵檀香山

據美國郵船公司宣稱、本埠若干美僑、已定於本月十日及卅一日分乘克利扶倫號及柯立芝號啓程返國、該兩輪船票現已售罄、因美國務院下令撤退遠東僑民後、即有多數僑民、往定該兩輪艙位、趕於年內離此、除此兩輪外、明年一月、亦有兩輪駛美、一爲批亞士號、另一爲塔虎脫號、屆時美僑已渡過聖誕及新年、預料附乘兩輪返國者、爲數亦必不少、

據悉今年年底乘柯立芝總統號返國之美僑中、有長老會教士四十餘人、所有旅費、悉由教會事工基金中開支、除此四十人外、長老會已有教士三十人於上月廿日乘華盛頓號返國、該會目前之撤僑計劃、將繼續至明年三月一日爲止、因以後其他教會、將進行撤退也、方美國務院勸告遠東僑民撤退之際、所有教士、幾盡不願離職返國、一月後、美教會總會、特派主教羅勃士來滬主持、并監督教士撤退事宜、故教會方面、遂決陸續遣送婦孺返國、除月底四十人撤退外、明年三月間將撤退之美教士約有千餘人、

至柯立芝總統號原定明日由日轉滬駛菲、後改變行程、於昨日由神戶直駛小呂宋、昨日外傳該輪此次由美駛菲、因其載有飛機及軍人員及軍器等赴菲、並不停靠日本口岸、但此說未能證實、即美郵公司職員、亦不知該輪此次何以直駛菲島、並不灣滬、昨據該公司某職員稱、對於該輪載運軍器之事、一無所知、該輪行期於三星期前即已規定、爲避免時間損失、故而出此、但克利扶倫及柯立芝兩總統號駛美時、照常兼灣神戶橫濱、又訊美國撤僑專輪之第一艘蒙特萊號、前由滬載僑三百二十五人駛菲、經澳返美、已於前日行抵檀香山、乘客除上海僑民外、尙有由菲列濱撤退之僑民四百餘人、該輪可於短期內抵舊金山、

國立中央大學催告未取各生領回證件通告

本大學於開學前在本京及上海漢口杭州蘇州北京等埠招考新生應考者不下三千餘人除錄取一部分新生外其餘未經錄取諸生先後憑報名收據已向本大學領回所繳證件尙有少數未曾領回者希各持報名收據來校以便發還繳存證件務勿遲延（外埠通信報名者可逕將報名收據寄至南京建鄴路本校在北京漢口杭州蘇州報名者均由該埠原代理報名處發還證件）至本年度學期結束後（至民國三十年一月三十一日爲止）本大學不再負保管責任特此通告

徵求論文歌曲圖案徽章啓事

近者中日兩國同志具眼之士、在根據政治獨立、經濟合作、軍事同盟、文化溝通之四大綱領、建設東亞[illegible]之合理關係、[illegible]已先後有東亞聯盟之組織、[illegible]、爲普遍全國之運動與組織、本部爲鼓勵文化界同人研究東亞聯盟之興趣起見、特徵集論文歌曲圖案等各項作品、茲訂定簡約列左、㈠論文、就東亞聯盟之[illegible]民族解放立論、字數約四千字、㈡歌曲、就東亞聯盟綱領、擬製「東亞聯盟進行曲」及歌譜、歌詞應通俗、歌譜應雄壯、㈢聯盟徽圖案及徽章圖案、[illegible]、㈣截稿日期、中華民國二十九年十二月二十日、㈤酬金、分甲、乙、丙三等、[illegible]甲等每名五十元、乙等每名四十元、丙等每名三十元、㈥審査者、國民政府行政院宣傳部、㈦收稿處、南京國民政府行政院宣傳部指導司、

英僑協會年會
改選下屆職員

本埠英僑協會於本星期二日假跑馬廳會舉行第九屆全體年會、並由與會者投票選舉下屆職員、業已開票公佈、計十五人、皆本埠英僑中知名之士、英文大美晚報遠東編輯伍德海氏即爲其中之一、他如霍金斯、麥唐納、衛爾生等、對該會致力甚多、此次獲選、該會深慶得人、

社會局籌設
小本借貸所

市社會局現以隆冬將屆、已籌備辦理冬賑外、並決定將原有之養老所孤兒院加以改善、同時爲救濟平民得以經營小本生意維持生活起見、刻正擬籌設小本借貸所、俾平民自謀生計、

駛往浙海外輪
多數滯泊舟山

滯泊浙海各口岸之外商航輪、據記者向航業界探悉、現除義商義華洋行實利輪已駛返抵滬外、其餘均尙無消息、據定海方面來客稱、目前在舟山洋面之外輪、總計尙有六艘、除業已接獲報告之謀福、海福、飛康、大生等四輪外、其餘兩艘、船名未詳、或謂即係開往海門久無音訊之江定、江南兩輪、至各輪所載旅客、大都已先後登岸、改搭他輪來滬、惟所有船員、迄猶繼留輪中、並悉尙有英商江蘇及新安利兩輪、係於十月梢由滬結關、駛往古鰲頭、[illegible]於浙閩洋面、作無目的之航行、以期待機進口、但時隔多日、未獲成功、日前本埠方面接江蘇輪來電、報告已駛抵浙省某口岸卸貨、約本月中旬可駛離返滬、至新安利輪亦仍未有電告、

又訊、本埠東亞輪船經理之甯貨輪柏羅多號、定於明日午前由安南鴻基駛抵滬、泊二十及二十一號浮筒、該輪滿載煤斤、乃本埠各煤商向安南直接定購者、一俟卸貨完畢、即於本月十一日離滬、經香港各地返越、又挪威貨輪諾費金號、亦定於今日由廠打勒斯經香港來滬、載來大批棉花、停泊浦東公和祥碼頭、何日離此、現尙未定、

地豐路庇寒所
行將完工

雲南路上海慈善團體聯合救災會、在地豐路嚴家宅搭蓋之蘆棚庇寒所、關於竹桿、業已樹竣、蘆蓆已有五分之一蓋就、棚內架設雙層木架舖地、再需十天、即可全部建築完竣、惟內部開須關設診療室及浴室、故須本月二十日左右方可正式開放、

丈夫要索無厭
歌女市色不歸

現在楊貴妃嚮導社爲嚮導員之無錫女子諸惠芬、（又名項金仙、今年十九歲、住公共租界山海關路一五九號）去年二月間、被張念仙誘騙來滬、五月間即被張等作主、嫁與王寶連爲妻、婚後又被王迫令爲舞女、諸入國泰舞廳操舞女生涯、所得舞資供王化用、至去年冬、曾代王還一筆帳、今年三月間、諸又入楊貴妃歌女社爲第一號歌女、收入頗豐、王時向伊索錢化用、偶一不遂、即拳足交加、五月間諸因不堪虐待、乃與王分居、最近王狀訴諸惠芬返家同居、其理由略謂、去年五月十一日憑媒黃保全、諸念道、并由孫傑、胡緒鏡兩律師證明、在三和樓與諸惠芬結婚、後來同居於龍門路卅八號及同路卅四號、初尙相安、不料至今年陰歷五月初三日、諸竟一去不返、嗣經偵悉、諸與另一男性同居於山海關路一五一號、故於八月間曾自訴彼與同居之男性奚錫馨妨害家庭、詎知彼當庭否認係正式夫妻、實則與其結婚之事有媒人、有律師、係經過正當儀式、絕非空言所能搪塞、查民法規定、夫妻有同居之義務、故請其返家同居云云、對於迫諸充當舞女及向之索錢化用之事、則力加否認、據諸惠芬謂王欲要求同居、亦未嘗不可、但要提供保證、每月須給共一百元維持家庭生活費、不要同居之後、生活費用、完全由其負担、因爲過去苦頭已嘗過、而王則謂、每月要一百元家用、無此力量、祇能保證有房子住、有飯喫云、

法商電車工人
業已交保釋放

法商電車公司、於發生大罷工時、有六六號開車張劍華、與九九號開車兩人、未曾參加、在同事之間、亦不甚融洽、日前該兩開車、因故與一四六號開車韓方貴、一二九〇號劉文炳、及湯三寶、劉寶山等四人、發生口角、互毆受傷、九九號之妻徐張氏、報告法捕房、派探將韓劉等四人拘解特二法院訊押偵查、因之工人方面、曾一度發生騷動、頗有釀成再度罷工之勢、後經勸止、始告平復、嗣全體工人、於前日推代表赴公司晉謁大班法蒂薬、要求通知捕房、釋放被押之四工人、公司方面因事態嚴重、即向捕房商請、將此案於昨日提前開審、以資早日解決、經第二特院核准後、所有被押之四被告、業已交保開釋、故醞釀罷工之舉、或可不致發生、

工部局併案磋商
各屬員加薪問題

公共租界警務處各捕房華捕以及火政處救火會華員、華德路監獄印籍看守、暨其他各處之人員、現紛紛要求加薪或改善待遇、先後由各處正式向工部局最高當局提出、該局之中西日籍等董事、對於此事頗爲重視、惟認爲對於該局整個財政問題關係、決定併案磋商、至解決辦法、須經董事會核准、該董事會議、將於下星期中召集、又據該局消息、該局之人事委員會、於昨（五）日下午二時半、曾一度會議、關於華捕等之要求加薪、各處應增加之必要預算費、特詳細研究、就目前所需之情形、作通盤之討論、聞已擬妥意見、建議董事會採納、

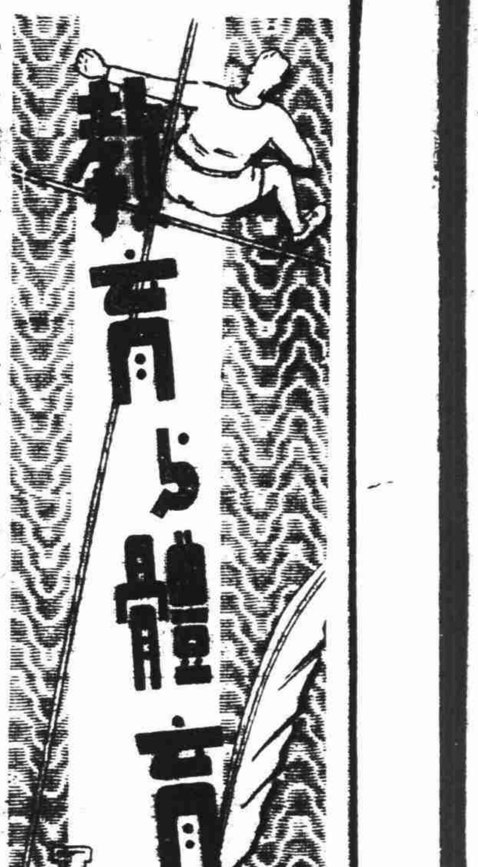
另訊、公共租界警務處所屬之滬東華德路一四七號華德路監獄、有印籍警捕及看守等二百人、因目前物價之騰漲、乃於前（四）日向當局提出改善待遇之要求、現正靜候答覆、茲據該監獄之印捕表示、關於此次要求改善待遇之苦衷、據謂該等服務、每月收入僅法幣八十元左右、若以印幣計算、不過十六盧比、而彼等多數家屬、尙在印度、均須彼等負担、每月須以十盧比寄回充爲家用、其餘之六盧比則爲個人開支、處此生活程度日高之際、實難維持生計也、

美海軍官長
舉行聯歡會

駐滬美國海軍第四聯隊司令貝克上校及美揚子江艦隊司令葛拉斯福少將等、發起之海軍要員聯歡盛會、定於今（六日）中午十二時假座安特協會舉行、聞參加者可達三百餘人、惟並招待外賓參加、純爲海軍要員之聯歡性質、對於防務問題亦無關係、

稅務司梅樂和
決定連任

江海關稅務司梅樂和、前因赴菲公幹、逗留半月、頃已事畢返滬、照常到關辦公、茲據該關負責人語記者、現梅稅務司截至本月原告任滿退休之期、惟梅氏受各方之挽留、下年度（一九四一年）決定繼續連任、至該關內部重要人員亦無何更動



西聯甲組第二循環 東華會再逢法商
後日逸園交鋒陣容已公佈
初級盃明日揭幕華隊輪空

西聯足球會主辦之本屆初級盃足球賽、計共十一隊參加逐鹿、定於明日揭開戰幕、首週三場、華隊震旦及華聯均輪空、週末聯賽甲組、東華會二次逢法商、前者陣容昨由麥實孃公佈、與上週相同、僅賈幼良與賈春華位置互易、以作嘗試、預料當能再破法商也、又兩日各場均經西聯會聘定公佈、茲與東華陣容併錄如下、

·各場裁判·

·星期六（七日）·

法海軍—初級會（初級一週）二時卅分 跑馬廳一 赫萊
威托甯—裘亭斯（初盃一週）二時卅分 跑馬廳二 麥契蒂
臘克斯—舉芳濟（甲組聯賽）下午三時 臘克斯球場 盤脫
巡邊員 愛乞遜 赫爾斯
葡萄牙—北西童（甲組聯賽）三時卅分 逸園球場 法達夫
巡邊員 鄧效良 張志仁
友聲隊—英海軍（乙組聯賽）下午三時 膠州公園 吳守衡
公園聯—俄僑會（乙組聯賽）下午三時 震旦球場 張榮
麥令乙—同文隊（丙組聯賽）下午三時 跑馬廳五 特羅塞

·星期日（八日）·

格瑞勒—奧斯盃（初盃一週）二時卅分 跑馬廳二 李雪利
法商會—東華會（甲組聯賽）晨十時半 逸園球場 沈回春
巡邊員 惠佛 戴志誠
猶太會—西捕隊（甲組聯賽）下午三時 跑馬廳一 卡納爾
優游會—麥令甲（乙組聯賽）三時十分 膠州公園 海爾
麥開別—俄軍隊（乙組聯賽）下午三時 跑馬廳五 羅斯特
顧中煌—培德會（丙組聯賽）一時三刻 膠州公園 倪孝本
若文斯—華懋隊（丙組聯賽）下午三時 臘克斯場 吉特培

·東華陣容·

秦必高
李甯 莊友仁
梁樹棠 黃克厚 韓龍海
萬津 李義臣 戴麟經 賈春華 賈幼良
（預備員）張邦綸·蔡鬱猷·何家統·高保正

新六盃總決第五戰 華義大勝新雅
今晚七時友邦出馬戰工華

新六盃乒乓賽、六強總決第五幕、前晚華義甲出擊新雅於浙興球室、新雅異軍突起、首戰會以四對三擊敗勁旅工華、大露頭角、華義人材濟濟、精銳全體出馬、交綏後、華義傅其芳以迅雷不及掩耳之硬抽、迎頭痛擊、新雅陳少平招架不住、以直落三敗陣、第二組新雅削球好手李紹先遇華義善抽之薛緒初、戰來萬分緊張、劇鬥五局、薛卒以三對二獲勝、第三組新雅韋振華出戰華義郭仁、二人球藝不相上下、結果華以三對二力克郭仁、扳回一分、此後四組、華義甲鋒芒大露、連拔四陣、總結華義甲以六對一大破新雅、今晚七時、新組亞軍工華與六組冠軍友邦對壘、工華前以人馬不齊、敗於新雅、友邦則抱奪標野心、故工華恐凶多吉少、門票三角、前晚戰績如下、

華義甲	新雅隊	比數
傅其芳	陳少平	三—〇
薛緒初	李紹光	三—二
郭仁	韋振華	二—三
杜偉民	黃紹崧	三—一
於凌霄	羅能	三—〇
張志鴻	湯漢宏	三—二
鄒蔚箴	彭桂生	三—一

國際手球昨揭幕 中青全勝三單打

國際公展盃中西青手球賽、業於昨晚在靜安寺路西青年會展幕、計賽單打三組、中青尤祥瀾、江家度、陳林安三將、奮發有爲、先後戰勝齊利尼克、友司脫夫、及華姆、除陳林安以二對一告捷外、餘均以直落二輕取、故中青已取得三分、今日下午六時起、在原處繼續舉行單打四組、華名將華鳳岡戰M却克令、必有精彩演出、昨賽結果及今日秩序如下、

·昨賽結果·

尤祥瀾（廿一—十五）（廿一—十五）齊利尼克
江家度（廿一—十四）（廿一—十六）友司脫夫
陳林安（十九—廿一）（廿一—十四）（廿一—十一）華姆

·今日秩序·

李友震—凱密洛夫（第八單打）下午六時 華姆
程偉華—萊凡（第六單打）六時三刻 孫道勝
王炳麟—茄勃孟（第四單打）七時卅分 F却克令
華鳳岡—M却克林（第二單打）八時一刻 勃拉脫

西聯足球會 懲戒不法隊員

西聯足球會、昨由祕書

中華裁判會 今日舉行考試

上海中華運動裁判會、因各組會員不敷分配、循例舉行招考新裁判、是籃球兩組、報告參加者有王湘、張覺非、賈錫珍、陳邦珍、程志芳等十四人、定於今日下午五時半假八仙橋青年會三樓三〇三號舉行筆試、錄取後尙須實習並檢查體格、是籃球均採用中華全國體育協進會出版之最新規則、

德國網球明星 由日返國

德國網球明星亨克爾、吉斯二人、代表德國運動界、赴日參加日本立國二千六百年之紀念後、已於昨日回抵此間、亨克爾、吉斯在日時、備受彼邦人士歡迎、亨克爾在日二星期、共參加三十九次比賽云、（柏林五日海通社電）

夏光級際籃球 初三榮膺冠軍

愛文義路夏光中學、爲提倡課餘運動、舉行級際各種球賽、籃球賽業已結束、初三級榮膺冠軍、亞軍則屬高一、由校長親自給獎、聞下星期起將開始排球比賽、

京市民教館 受教民衆日增

京市民衆教育館、對各種社會事業、進行不遺餘力、如設立閱報室、問字處等、前往參觀受教者、亦日漸增加、茲錄該館十一月份受教人數如下、參觀四五五八人、閱書一五一四人、閱報二三一一人、聽講五一五人、委托代筆七五人、問字五六人、問事七三人、弈棋一六三〇二四人、練習乒乓一四七四人、文化室一四七四人、兒童閱報一五七八人、共計一四八三一人、

九屆港督憲盃初賽 華聯隊小挫西聯
結果一對零侯澄滔定大局
許文奎吳祺祥選入代表隊

（香港快訊）第九屆督憲盃、（相等上海之國際盃）華聯對西聯初賽、於昨日在嘉路連山舉行、查督憲盃始於一九三二年、迄今年爲止、先後已歷九屆、參加球隊、爲足球總會之西聯隊、與中華體協會之華聯隊對抗、採三賽兩勝制度、過去八屆中、華西奪標各半、其中一九三七至四〇年之最近三年、華聯隊連捷三載、今年華聯實力、依然堅強、一鼓作氣、何難再度蟬聯、惟因協會選拔委員之誤會、李惠堂未曾被選出席、前鋒綫上、少一百步穿楊之老黃忠、未免感覺減色、而滬將南楨之左脚王許竟成、突然病倒、熱度達三十八度、缺席、於是起用滬將許文奎與吳祺祥、頭頂脚踢、有聲有色、全局過程、相當驚險、終賴侯澄滔之一脚、奠定大局、時爲易邊後之七分鐘也、戰情如後、

各無建樹 昨日華聯踢得平凡、贏來實險、初期鬥爭、無甚可觀、雙方沉着應戰、步步爲營、毫無斬釘截鐵之鏡頭、形成僵局、而在此時間中、西聯之守衛、如李安納、羅富利、畢禮地、及菲窩士打等、皆有佳作、混戰移時、布立叩關、榮才救險、黎兆榮許文奎雙管雙下、陳德輝拉成野球、甚爲可惜、未幾阜拉興兵、爾彼榕生防綫、李天生力截而退、何滔猛衝、僅及咫尺、羅富利拚命救鵠、得以解圍、許文奎衝過畢禮地、無功而返、上半時完、雙方各無建樹、

阿湟凱奏 易地再戰、華聯振奮、三分鐘後、兆榮德輝、雙球齊下、李安納力拒、球遊野外、軒地發砲、榮才擋出、甚見靈敏、不意球出未遠、侯律奇兵突入、華聯危機四伏、吳祺祥竭力支撐、始脫險境、七分鐘時、許文奎異軍突起、陳德輝黎兆榮左路援應、侯澄滔如飛疾下、阿滔猛衝越過、羅富利、兩路夾截、飛進網頂、羅便臣欲救無及、一比〇華聯隊先開紀錄、此後十五分鐘、及廿一分鐘時、鍾勇森兩度妙傳、德輝澄滔、兩失必中之機、極爲可惜、許文奎亦先後兩次叩關、羅便臣均於千鈞一髮中救離險地、異常生色、總計下半場內、華聯佔盡攻勢、惜乎盡成畫餅、鳴金時、華聯終以一對零高唱凱歌、

·華聯陣容·

張榮才
李天生 宋靈聖 黎兆榮 侯澄滔
侯榕生 梁榮照 陳德輝
吳祺祥 許文奎 鍾勇森

·西聯陣容·

羅便臣
李安納 菲士 布力
羅富利 窩打 侯律
畢禮地 阜拉
比金軒 馬地

各級高中小學 三次月考完竣

本市公私立各級學校、本學期之第三次月考、高初中學暨完全小學、業於本星期一起分別開始舉行、小學部份、至昨（五）日止已告竣事、高初中部份、明後日內、亦可分別考竣、現悉下次爲學期結束之大考期、各校約在明年一月上旬分別舉行、

各校相率發起 移賀卡充難捐

本市自生活程度日高以還、貧民階級、斷炊減餐者、比比皆是、故本市各界對於救難工作之推行、三載來積極響應、從無中輟、且因邇來米價狂漲、數萬災黎、更有枵腹之虞、故本市各校當局、鑒於每值耶誕及新歲、學生輒有餽贈賀卡之舉、用意雖善、惟值此非常時期、此項糜費、實有加以撙節之必要、故一部份學校、已自即日起、禁止學生互贈賀卡、並將款項移充難捐、

課外輔導工作 改參觀爲檢討

本市各校、以校外參觀、非但增進學生課外知識、亦將引起學生對於求學之興趣、惟是本市自戰事以後、規模較大工廠、大都受損失、界內所設之各廠、一部份雖能按時開工、惟因原料未能源源運滬、工作無形停頓、若干工廠、並藉口他故、拒絕參觀、以致本學期內各校課外參觀一事、實無法開展、若干學校、爲從事補救起見、從事指導學生課外閱書工作、並盡量利用課餘時間、作學術上之檢討、頗能引起學生之注意、

中青慈善籃賽： 友友陣容

中青慈善籃球第二戰、女子賽由友友對抗精武、友友陣容昨正式公布、名將如張嘉佩、黃明媛、劉珍寶、王如、嚴蔚雯等、均斐聲滬上、實力堅強無比、又兩場裁判均經聘定、女子賽吳子彬、男子賽則由劉荷生、及陸翔千担任、友友陣容如下、

（領隊）李祖萊、謝經猷、（指導）陸翔千、吳子彬、（幹事）龔師尹、（隊長）張嘉佩、（隊員）嚴蔚雯、劉珍寶、黃明媛、黃寶珊、歐陽惠英、陳斐比、李文寶、朱新喜、潘瓊正、王如、屠顯德、楊素仙、

國本籃球隊 友誼賽勝中法

國本小學籃球隊、爲滬小學盟主、現正參加中青百磅籃球賽、頗露頭角、昨日下午四時、該隊應中法學校之請、作友誼比賽、結果國本以十八對八告捷、

漫譚蘇州的民衆教育
·曼君·

不過，以閱覽者的等級比較，下層民衆，究屬少數，普通都是有閑階級，和老者，或是失業青年，星期日，則又多了一批學生，蘇州居民的一般習性，似乎不願意到公共閱覽處，去追求知識，好像要降低他們的身價，下層民衆，根本認爲報章書籍不及連環圖畫有趣，自己衣衫濫褸，走到圖書館中去，恐怕又要受到旁人的鄙視，有此種種原因，蘇州民衆教育，就不能普遍發達，廣泛的推行到勞苦羣衆。

但，這種種難題，是很容易打破的，只要民衆個個能自覺，從封建思想中解放出來，同時，從事民教的幹部人員，必須加倍努力，向下層民衆作一番啓蒙工作。

關於民衆娛樂的高尚與否？間接能表示出民衆教育程度的深淺，何以玄妙觀中聽露天說書的都是販夫走卒，勞苦大衆，何以演奏高尚樂曲的時候，普通民衆會感到掃興？這都是教育程度的未能提高，以致他們永遠沉浸在低級趣味中而甘心做一個時代落伍者。

在古裝電影沒有風行以前，蘇州城廂內外，近乎有百餘家的書場，每天擠滿一壺香茗，一桿煙筒的聽書客，從書本裏的「才子佳人」，給彈詞家活靈活現的描摩出來，幾乎使一羣蘇州人，終年麻醉在弦索叮咚之中。

由於古裝電影的畸形發展，一部部「私訂終身後花園，落難公子中狀元」的舊說部，統統搬上銀幕，映現在落伍的蘇州民衆眼前，這當然是最配口味的了；現在從書本上的死屍，一變而爲逼真的動人表演，無怪使蘇州的書迷，和有閑階級，像瘋狂般的興奮起來。

蘇州民衆娛樂的唯一對象，也好像只向古裝電影圈中打轉，彈詞說書，京劇新戲，灘簧雜耍中追尋安慰；真正合乎教育意味的高尚娛樂，而具有新的內容，時代的意識者簡直鳳毛麟角。即使偶然有什麼劇團成立，音樂研究會創設，不過只限於少數發起人的一時興之所至，外人都漠然不問不聞，反過來說，也爲着民衆教育水準的過於低落，所以，妨礙了各種高尚娛樂的發揚和勃興。

推行民衆教育，必需先行改善民衆娛樂，撥減含有毒素的陳腐思想；灌溉新的智識，造成新的幹部人材，不顧任何困難，埋頭奮進，才有良好的成績表現出來。

事變到現在，除了由補習社蛻化的私立學校外，至今民衆補習社，仍舊到處林立，所招補習生，大抵經濟拮据的失學者佔多數，雖美其名曰民衆補習，實則是一所私塾的變相。

這許多所謂補習社，都散佈在蘇州的街巷中、私人的住宅，就闢作教室，一切採用的科本，都是由讀者自己選購，上自四書五經，下至近代社會科學，日語英語，代數幾何，商業簿記，都包羅萬有，只要讀者選得出，教師是萬能博士，都能夠担任，經天作息沒有相當規定，影響學生的健康很鉅，同時，每月取費，雜捐繁多，就讀者感覺到窮於應付，如此的民衆補習，未免太使人失望了；幸而，省立圖書館，和縣立民教館相繼創辦了讀書指導會，民衆夜校，民衆商業補習學校等義務教育，廣收貧寒子弟，及一般文盲，灌輸生活上最普通的知識，開辦以來，已經收得意外的成效。無疑的，這是給私立民衆補習社的一記當頭棒，他們立刻受到重大的影響，而逐漸的走上沒落之途。

這是東拉西扯的一篇忠實報告，雖然不能概括蘇州整個民衆教育的動態，但就大體上，也能表示一斑了。蘇州民衆的教育水準，是如此的低落，如果不從根本上來一下改造運動，他們的意志，將日見消沉了。（完）

粵中校教職員 每週集中訓練

廣東省教育廳、爲增進中等學校教職員教育效能起見、特舉辦省立中等學校教職員集訓班、訓練期間每週定爲星期一三五共三天、每天訓練一小時、由五時起至六時止、地址假省立女師大禮堂、昨星期一日、爲首次集訓日、所有省立中等學校、如廣大附中、省一中、省二中、省職、女師等各教職員、約百餘人、均遵命到場參加授訓、是日特請省府陳主席蒞場講授、五時市長、陳主席、林教育廳長、周特派員、聯袂蒞臨、旋登講壇、先由林廳長宣佈教職員集訓意義、隨請陳主席演講、約三十餘分鐘、（廣州三日中央社電）

生活程度日高 補校學生銳減

本市於滬戰後一年、爲補習學校之黃金時代、當時兩租界設立之長短期補習學校、何止五百所、學生約在三萬人以上、其中大部份爲店員職工、惟好景不常、各校因生活程度之高漲、不得不酌加學費、而學生亦困於生活逼迫之下、中輟其上進之旨趣、以致學生逐年減少、學校亦相率停辦、現時尙能勉爲維持者、祇有悠久歷史之數十校而已、其前途殊堪加以注意、

培成盃女子乒乓 馮慧珠三戰皆北
新病初愈不耐久戰遭挫敗

培成盃女子個人乒乓賽、昨日舉行二次賽、陳霖笙任裁判、削球健將馮慧珠、連戰張霞、張勵之、桂容正三將、馮新病初愈、不耐久戰、手腕乏力、球出甚高、易予對方以壓球機會、故一路落後、結果先後以〇對二爲張等所挫、現該賽僅餘馮慧珠對常勝軍馮明茵一戰、將擇期舉行、今日下午四時作第三次戰、由積分相等之桂容正、張霞、張勵之、三人決奪亞軍一席、採淘汰制、昨戰結果如次、

張霞（十一—八）（十一—七）馮慧珠
張勵之（十一—六）（十一—九）馮慧珠
桂容正（十一—五）（十一—六）馮慧珠

全滬擊彈名手 李鶴銘昨結婚

曾獲全滬擊彈賽善華、東亞兩盃冠軍之擊彈名手李鶴銘君、近得友人之介、與名媛程芳芝女士、於日昨假南京路維多利亞酒家、舉行結婚禮、由聞人袁履登氏證婚云、

慈幼協會函請 各校贊助救難

本市慈幼協會、近因本市各校響應該會發起之勸募寒衣運動、經先後單獨擬具勸募辦法、熱忱救難、良用感佩、惟查少數學校、因本學期來、對于勸募代金、暨其他慈善捐款等、已辦理多次、未便一再向學生提出要求、故間有存觀望或袖手態度者、該會以救難工作、無分彼此、既經着手、自必貫澈始終、惟爲加強徵募成績起見、決再函各校籲請推誠協助、以期圓滿結束、

本埠各級學校 推行國語教育

本埠各級學校、前奉令以注音符號爲補助識字及統一國語之利器、當經依遵前頒定各省市縣推行注音符號辦法、從事實施在案、頃悉本埠中心學校、共成人班婦女班、均已一律先授注音符號、俾利文字教學、並助國語教育推行、頃各校附設有成人班及婦女班者、現亦遵照奉行、

工人義務學校 舉行常識測驗

滬西東京路、上海工人義務學校、開辦以來、造福工人子弟、實匪淺鮮、該校第一二兩校、平日對于學生訓育方面、極爲嚴格、尤注重常識教育、茲悉該校於昨日聯合舉行各生之常識測驗、結果各生之答案均表滿意、雖各生均屬勞働階級、但大多數志願向上、希望獲一技術之機會、俾能他日謀生社會、

皖省教育廳 強化教育行政

安徽教育廳、爲強化本省各地方教育行政機構起見、擬恢復舊有教育局組織、爲適應需要求其實現起見、決先行恢復鳳陽、蕪湖、當塗等四縣教育局、通飭各該縣即日着手恢復、至其他各縣將由教育廳隨時察核情形、酌量恢復云、（蕪湖通訊）

球壇漫步
國際盃七雄逐鹿（六）
球史氏

法凡笑 粗野如舊

任何球員如果犯了「粗」的毛病，固然得不到我的好感，或者也可以說大衆的好感，假使他再在粗字下面加上一個野字，那越發的得不到我的好評，並且要引起我毫不留情的暴露悍蠻，這絕不是感情用事，乃是想借此喚醒他的執迷不悟，或者能夠幡然改悔，這就不負我期望他走入正軌的熱忱了，然而，法凡笑這傢伙也許是自信力太強的緣故罷？一任我怎樣的批評忠告，六七年來，仍是笑罵由他，粗野由我，毫無懊惡改過之心，或人曰，「粗野」已成了他的隨身法寶，怎能貿然捨去，……的確，這話一些也未冤他，衹要稍稍注意他帶球前進，切中，射門三部曲，可以說，一部比一部粗野，尤其在切中的時候誰上去搶球，先預備擋交，而且跌得發昏，因爲他往往鳥瞰尾石板，「硬碰硬」又若上海俠林中人一拍胸口說，「弗要攏拉心浪，迭兩個小身體弗是租來格。」何況他又是一個健碩如牛的「大塊屍」呢，他有意如此，抑且無心，姑均勿論，總而言之皆足爲他的盛名之累呢，可是有一次，在埠際賽中，遇到了頂頭貨啦，二關守將是東方會的許竟成，三關是拔頭太歲譚江柏，來者不善，答之有餘，老兄身體大，兄弟的塊頭也還不算小，碰！碰！碰！這一場下來，據說法凡笑，三天不能動彈，阿門！

馬山兒 寶刀不老

「末將雖老，寶刀猶不老！」這是取長沙中，黃漢升對諸葛孔明的豪語，如果借來形容我們這位四眼老將馬山兒，是非常的恰當了。他在若干年前比樂華的李甯成名還要早上四五年，到了法商全盛時代，他已經走入『徐娘半老，丰韻猶都』的境地了。可是，人儘管老了下去，可是他的『頑兒』，却是毫不走樣，與矮華搏士樣的『駐顏有術』啦，馬山兒這三個字，已經給球民們叫得滾瓜爛熟了，馬山兒的陣容，也給球迷們留下永遠不能磨滅的印象，尤其是他那種大刀闊斧的雄壯演技，越發令人神往，這老兒，處處顯出鎮靜偉大，在任何的激動環境中，均能出奇制勝，化險爲夷，名將風流，睥睨餘子，葡隊每每引爲該隊的『藝術品』，我倒以爲沒有言過其實，因爲技藝，智謀，以及動作諸般，皆是高人一等，後衛才難的今日，便譽之爲後衛道中之領袖，亦是當而無愧色也。

本年度 勃勃雄心

本年度參加國際盃比賽的共有七國，（其實是六國的，尚有一個名不符實的世界隊，是聖芳濟彌恩等所組織的。實力倒也虎虎可畏，我的意思，該隊大可以定名爲國際聯盟隊、簡稱國聯隊，比較恰當一點嘛。）就中，仍以中葡兩隊的奪標希望比較來得濃厚，不過葡隊在初賽的關頭即與異軍突起的世界隊相值，如不振作精神，勉力應付，則世界隊少年英武，正非吳下阿蒙可以擬比，葡隊全軍向以穩健雄渾見稱於球壇之上，而新編之世界隊則復以衝刺迅速，動作敏捷爲前提，恰立於相反之地位，我們祇要仔細察看世界隊挑出的陣線與名單，我們便可以知道他們的實力如何的可怕了。不說別的，單講那個素以衝刺見射著名的小黃毛勞勃司托夫，竟列在預備員之列，其他概可想見啦，不過，葡商總會裏傳出來的消息，葡萄牙的主將考司坦在西聯會轉國際盃日期公佈之際，他毅然的對各同仁說，去年苦戰了一季，滿以爲施高塔盃可以獲得，可是做夢想不到連勝四球之後，而被麗都以迅雷疾風的姿態，一口氣造成五對四的空前反敗爲勝的驚奇紀錄，凡屬葡商的隊員，沒有一個不氣得目瞪口呆，這一口氣，直到現在還沒有拋灑的機會，他現在告誡諸球員，在施高塔與國際兩種盃賽中，無論如何要挽回去年失去的面子，雄心勃勃，大有本屆盃賽盟主，非我莫屬之抱負，然而中華世界之兩道鐵門檻又高又闊，不知他們用什麼方略超越過去呢。

南京興業銀行

收受存款　活期　往來　定期　活定兩便
外埠匯款　電匯　信匯　穩妥　迅速
貼現抵押　確實擔保　均可承辦
小本貸款　調劑金融　輔助工商
發行禮券　印刷工細　精美雅觀

總行臨時地址　朱雀路一一一號　電話二三三五二號　電報掛號〇〇八一號
營業時間　上午九時至下午三時
詳細章程　歡迎取閱函索即寄

中央商場辦事處　地址　復興路中央商場

經濟與商業

國內外消息又告沉靜 烚赤金收盤軋平
美匯長出六元先令鬆勢亦勁

昨日金融市場中烚金與外滙市況、美金仍徘徊六元內外、英金隨鬆頗勁、金市盤旋、終見軋平、一度曾破入五千七百元關內、旋卽回出、各方人心尙穩、似爲國內外消息又告沉靜所致、晨間外匯開市、先令帶硬、美金趨平、金市開低十元、爲五千七百廿元、小錢莊首來傾進、曾被硬抬上至五千七百七十元、及聞外匯在華銀行與日行投機家之賣勢下、美金已硬至六元〇三一二五可結、英金亦鬆至三辨士八一二五、市勢大疲、匯票商傾向出籠、證券幫散戶爭出、價遂狂退至五千六百八十元低價、及聞滙豐花旗來扒美金、價忽回軟至五元九六八七五、金價亦在錢莊金號紛進中、飛出五千七百元外、銀號代匯票商翻空傾售、（連前共達三千餘兩）惟價仍盤旋於五千七百二三十元間、下午日行又賣美金六元〇三一二五、證券幫等又數次賣近五千七百元、終因散空補進、抬上至收市爲五千七百卅元、與前日收盤相同、全日交易共五千數百兩、現金比期交價低十元、永豐出銀號五十兩、掉期買方貼出予賣方十一元、外滙收市英金三辨士八一二五、美金六元、均長〇三一二五、茲將金滙兩市交易變動經過併紀如下、

上落約九十元 成交五千餘兩

烚金（以每條十兩作單位）昨晨九點開市、金號首售予銀號卅兩、價爲五千七百廿元、計較上日收盤低十元、銀號錢莊爭進、忽起漲勢、步昂五十元、兩銀號互做廿兩、抬至五千七百七十元、忽聞本月美金硬至六元〇三一二五可結、匯票商銀號等出籠、證券幫散戶等亦出、價遂狂瀉九十元、破入五千七百元內、某錢莊出銀號數十兩、遂至五千六百八十元、美金回入六元內、價在金號錢莊空方傾進下、提上至五千七百四十元、午刻滙票商巨額猛售、低至五千七百廿元、銀號互做廿兩、午收五千七百卅元、收後五千七百廿元無買戶、下午卽見回上、二點開市、銀號互做五十兩、價爲五千七百卅元、與午收價同、證券幫滙票商來售、抑低廿元、證券幫出銀號廿兩、退至五千七百十元、某金號與散戶復進、抬上至五千七百卅元、證券幫滙票商銀號再售、當又盤小廿五元、銀號出金號廿兩、退至五千七百〇五元、局勢頗平、終見散空及金號等來進抬上、銀號進證券幫四十兩、四點收市爲五千七百卅元、與前日午收價無異、當日有九十元上落、現金號之本牌金、售價與烚赤同、收進比售出低卅元、現標金無出入、價比牌金低五十元左右、

美滙升一角一分、餘滙平定、匯市內盤早開銀行賣價、現貨英長〇一五六二五、計三辨士七九六八七五、美金仍平、爲五元九六八七五、日商華銀行投機家均爭塞十二月美金六元、匯豐掛牌未更、白銀平衡稅升半分、計微百分之二一二五後、投機家與華行日行再出美金六元〇三一二五、後更一度可結、美金亦鬆、及聞滙豐吸本月美金六元、美行進華商同價、故一度軟至僅結五元九六八七五、午刻華行出有利十二月美金、仍爲六元、重行帶硬、午收先令三辨士八一二五、美金六元、下午華行與投機家均懷觀望、局勢呆平、僅日銀行售予美行大通十二月期美金六元〇三一二五、其餘未開做開、收市現貨至明年一月份、價均英金三辨士八一二五、美金六元、與前日午收相仿、英美匯現期貨均長〇三一二五、

投機不斷吐出 黑匯穩中帶鬆

昨晨外電銀市、大條放長、美銀仍平、印銀無市、各國滙兌英滙長〇六二五、

英銀大條回跌

（倫敦四日電）大條銀市近跌二五、遠跌〇六二五、大衆有需要、市況平、收市後市仍平、美銀價未更、

紐約英鎊仍平

（紐約四日電）今日滙兌市場之英鎊依然穩定、收盤價仍爲四元〇三分半、

貼現漲七角半

昨日滙劃票據貼現率、做開一元五角至二元、比上日漲七角半、錢業公會拆息、做開六分未動、雙毫十二角、銅元三百千文、

銀樓飾金未動

銀樓首飾金每兩兌出價、大同行與新同行均掛五百九十元、收進價五百六十元、比兌出低三十元、

洋粉源源而來 市情無甚變化

麵粉 昨日粉市趨勢平穩、貨主因米價回昂、售意轉堅、惟聞洋粉業將源源抵埠、且傳新交易亦有一批訂妥、因此進戶不感興趣、是以市情無甚變化、花鳥及錦標牌現貨爲十九元七角、路貨十九元八角、野猪牌現貨開廿六元一角、共成交五千餘包、平賣粉批售照舊未更、本粉兩廠開出八千餘包、

小麥 昨日小麥仍鮮做開、近郊到貨大都均係應解地貨、亦均由日廠照廿八元原盤收進、所以市情續呈穩定之勢、

麩皮 昨日麩皮市況無甚榮辱、供求兩懈、交易不多、綜計成交不足五百包、福新阜豐麩皮仍爲廿元另二三角、

買賣兩寂 統債轉平

昨日內國公債市況又趨平坦之局、上午開盤內種一度擱出六十四元大關、但不久卽行退入、其他各債以買賣兩寂而趨盤旋、午收戊丙及九六均無變動、下午交易二角、乙小五分、甲小更鮮活躍、嗣以傳說蘇聯對華政策仍未改變、英外次重申對華態度消息、故市面脚地尙穩、結果甲乙兩種各小一角外、其餘均平、統市成交一百七十萬元、

同業開做二月份期貨 油市先疲繼穩
生仁交易逐漸開展

△油市　昨日油市先疲繼穩、上午開盤、以現油實銷平常、及外滙續鬆、人心欠旺、投機商略有吐售、青桶生油開盤爲一百〇七元七角半、嗣卽盤旋於八元左右、午刻稍緊、蓋聞米市重振、及同業國戶開做二月份期油、一時新買戶絡繹不絕、綜計成交青島生油二百桶、又十二月下八百桶、又二月份六百五十桶、市面脚地尙穩、現油交易不多、除廠油回跌外、其餘均平、

△生仁　連日生仁交易、因有港幫取辦、而煙青來源不涉、局勢甚穩、昨開青島生仁三百包、統貨四十九元半、洋莊五十四元、

△豆市　黃豆交易轉稀、蓋自各種雜糧提漲以來、黃豆漲勢尙微、售主遂有扳價之意、而目下青島天津豆等存貨尙多、本客進胃雖貪、仍不願高價收買、故局勢頓成擠局、蠶豆則久靜思動、做開熹定白蠶二百包、南翔青蠶一百包、崇明沙蠶五十包、價均昂挺、

△苞米　查苞米市況、與米價稍有連繫、昨日上午因米價隔昨頗跌後、局勢帶鬆、西貢苞米做開一千五百包、價二十三元半、下午以米價報漲而轉

刺激消息少 美股無精彩

（紐約四日電）今日股市、變動狹窄而無精彩、此因缺乏刺激所致、收盤價如左、

實業	一三〇·七五	降〇·〇四
鐵道	二七·六	降〇·一三
公用	二〇·二七	升〇·〇三
債券	九〇·一六	升〇·〇二
物品	五六·七	升〇·〇六

上海毛絨公司 新股認購踴躍

昨日中西股市、轉趨堅穩、因上海毛絨公司、昨日開招新股、認購者竟達九千八百萬元之鉅、亦爲刺激市價上升原因之一、公共汽車股、由開盤十八元六角、一直飛升至收市爲十九元六角、軋升一元以上、其他各實業公司橡皮等股、亦一致微升、

磚瓦成本昂貴 茶會批價暗緊

近日磚瓦市況一致轉堅、蓋自本埠地產事業萎頓、建築工程減少以來、其銷量日蹙、一時供求失衡、市價前經一度傾跌、而前昨已稍轉機、良以建築需用雖乏開展、而各地來源、如松江一帶、均以運輸困難、各費加增、成本莫不昂貴、所以售方均思扳守、目下茶會批出土青磚每萬一百五十元、機紅磚五百五十元、白瓷磚每打五元至三元五角、大號土青瓦九十五元、小號土青瓦九十元、大號機紅瓦一百六十元、小號一百五十五元、市面一致暗緊、

米業公會告誡失效 米蛀蟲捲土重來
洋米期現貨復回高二元左右

昨日國米市況、先跌後堅、緣晨初開市時、因本街去化仍滯、且來源尙佳、車運到貨續有一千六七百包、貨主售意亦受隔晚洋米猛落而帶軟化、因此早薄稻行情、首見回低元半至二元、繼之新粳及糯米等一致跟同下降一元左右、惟迨至近午、因投機邪風復起、形勢又急遽轉緊、瞻望民食前途、設非將抬價米蠹執法以繩、仍祇高唱抑平、則決難收實效、統市成交九百石左右、

洋米自被投機商利用以來、風浪迭起、上日因受米業公會之嚴厲告誡、方始暫時平息、詎知渠輩已牟利性成、豈肯歇手了事、祇有五分鐘之甯靜、昨日終又重告猖獗、查晨開供求尙平、市情繼續趨低三五角、但轉瞬之間、業外蠹商捲土重來、投機之風、突又橫加逆襲、因此頓被激起猛烈漲風、結果期現貨比前晚暗市收盤價、俱回高二元左右、統市成交萬餘包、英華司計售開五六百噸、卽交西貢一號米價爲一百〇三元、又二號米九十四元、十二月份裝西貢二號米九十元至九十三元、又小絞米八十六元至八十七元半、尙有上日電洽之大批定貨、正式成交者、計由合義洋行訂開二月份裝小絞米一千五百噸、每包價七十七元八角、卽裝西貢二號米一千噸、價九十元、

客銷少甍額交易 現紗盤旋軟化
一般散戶高撳低抬

棉紗市況、以上日午收後場外市勢不脫疲風、業中互做近六百包、價小十二元、是以晨初場勢不振、向低做開、客銷缺乏甍額、同業人心觀望、大致情形、外棉美堅印停、匯兌放長、紗市需要欠旺、執貨者雖紛紛吐出、而一部資力充裕者仍在成進、行情僅在盤旋程序中、上落細微、二十支雙馬首開一千二百二十五元、印開低十二元、資方買氣仍濃、一般散戶高撳低抬、頗覺熱鬧、供求相等、至收市價爲一千六百三十一元、中途有十一元上落、開收比較見升六元、其餘各牌、二十支特金城平價、特金城無上落、以上各地球升十元、天女升三元、雙牌少數微升、結果半日做開連上日場外計六千二百六十包、內港幫進四百四十包、寧波溫州兩幫各進三十包、內地幫進五千七百五十五包之巨、

印煤有人操縱 行情竟又喊高

烟煤行情、近月中市場因無特殊刺激、風平浪靜、供求相等、前月底雖傳印度煤新貨將到、但成本頗昂、故盤子仍徘徊兩百另七八元左右、直至日昨利多諸傳又盛、印度烟煤同業行拆竟喊兩百廿元、好起十餘元、蓋此中有人操縱、一方面水脚亦高、銷路將動、業中人紛起搜辦、市氣益爲之奮騰不已、

交易減少 棉價續高

昨日現棉因貨主意圖扳高而售、致交易已轉減少、統市僅由安達廠進米得林花一百件、價二百八十八元、又進一百件、價二百八十九元二角五分、同業進米得林花一百件、價二百八十八元、又進火機花二百包、價二百另五元、

美棉步漲 孟買停市

（紐約四日電）美棉市況、因利物浦良好、及同業華爾街買進而步漲、計現貨及十二月一月各升四磅音、三月大五磅音、五月大六磅音、七月大七磅音、十月大三磅音、（利物浦四日電）英棉市況、本月份與一月份做開八〇五、未動、二月價七九七、小三點、三月七九四、亦小三點、印棉無市、

行情比前軋升元許、

喃糖粗砂略升 刁青市仍堅俏

糖市漸趨平穩、暫無跌意、昨日公會劃盤、廿四號喃粗砂先開七十二元半、續升至七十二元七角至七十三元、喃赤十二月十日期開五十六元、跌二角、十二月廿號期做開六十五元三角至六十五元半、DY嘜西棧價六十九元、跌三角、HX嘜西棧價六十九元、市平、國糖漳刁青開出二百餘包、値爲六十三元半、市仍堅俏、

錫錫來源中斷 市面飛黃騰達

純錫因港地來源中斷、市上僅恃存貨流通、且底存有限、故人心俏秀、行情猛騰、昨市喊價每噸已達九千元之新高價、實際交易、亦須八千八九百元、探悉市底、同業僅有數噸手貨、而囤戶手中、則尙不少、惟以漲風銳厲、居奇扳售、觀察後市趨勢、頗爲樂觀、然底貨有限、亦無大市面可爲、徒屬表面繁榮而已、九九九點錫、亦屬飛黃騰達、每擔售二千元左右、亦較前好起四百餘元、

鹹魚成爲佐膳要品 銷路轉淡時期稍廉

查鹹魚一類、爲家庭菜肴中之重要品、自肉價飛漲以及各種蔬菜昂貴以來、平民日常菜肴、大都以鹹魚佐食、因其可以儲久、附近鄉民、莫不採購、而甜居民、尤爲喜食、故其銷場殊爲普遍、目下來貨均受某方統制、成本高昂、遠非往昔可比、惟近日農忙時期、近鄉與本銷一致轉淡、昨市蔭門魚每斤九角六分、曹白魚九角、白古魚鹹鮇魚八角、帶魚七角二分、刁帶魚馬交魚七角、黃化魚油同魚五角六分、淡魚乾一元二角、除蔭門魚走私貨廉價三五角外、其餘均平、

市場交易不寂 袋價堅站難降

日昨蔴袋市況堅站未動、惟查市場交易尙不寂寞、蓋由囤戶及臺胃已漸減少、進戶相繼嫌昂輕脫、而售方則一味扳守、不願作回、故局勢漸入擠局、昨市二磅半新袋做開三百十元至三百元、一號香港冲新二百六十元至二百五十五元、線貨一百九十元至一百八十元、本街貨二百三十元、西貢白五元、各貨售價均居平穩、

輪船出口

船名	日期	公司
▲北沙青龍牛洪豎積崇明班		
利沙	每晚十一時	海畢
大華	每晚十一時	裕豐
▲崇明南門港班		
茂利	每日晨七時	復興
▲南通任家港粮灣滸浦班		
大運	每晚准十時	萬和
天盛	每晚准十時	華中
明勢	每晚准十時	復興
▲常陰沙新生張黃港新港班		
安泰	六日晚九時	大新
新源	六日晚九時	東海
華通	六日晚九時	華興
安和	七日晚九時	大新
復興	七日晚九時	興南
▲定海岱山沈家門班		
萬利	七日下午五時	中華
▲余家板雲家橋口岸班		
飛快	七日晚九時	源盛
▲常熟崑山太倉瀏河口直班		
內河輪	六日沿途靠	生昌
▲蘇州無錫常州常熟班		
內河輪	七日沿途靠	上海
▲川沙南北蔡橫沔班		
海隆	每日上午七時	上海
▲閔行葉榭班		
內河輪	每日上午八時開	上海
▲湖州平望南潯震澤班		
內河輪	六日沿途靠	上海
▲三十四號洋橋班		
內河輪	每隔二天開	利濟
▲金山平湖班		
內河輪	每隔四天開	利濟
▲嘉興硤石班		
內河輪	每隔四天開	利濟
▲南華班		
格蘭	六日直放香港	華輪
濟南	六日晨香港	太古
挪威	七日香港仰光	同益
洽寶	八日直放香港	洽成
江蘇	八日晨香港	太古
南昌	八日晨香港	太古
重慶	十日晨香港	太古
瓊州	十日晨香港	太古
甘州	十一晨廈門香港	太古
明生	十一晨汕頭香港	怡和
▲北洋班		
岳州	六日晨青威烟青	太古
盛京	七日午威海烟津	太古
湖南	八日午威海烟津	太古
順天	十日午威海烟津	太古
太生	十一晨烟台天津	怡和
新北京	十四晨烟台天津	太古
▲廈門香港吧城泗水爪哇班		
芝沙丹尼	十一日	渣華
▲香港小呂宋班		
亞西亞皇后	十三日	昌興
柯立志總統	十八日	美郵
▲舊金山洛杉磯檀香山紐約班		
克利扶倫	十二月十日	美郵
柯立芝總統	三十一日	美郵
▲世界班		
傑克遜	十二月十三日	美郵

啓

十一月份經濟與商業欄稿酬業已結出希於接到通知單後向本館會計課領取爲荷　編輯部啓

南京　新中印刷公司

規模宏大　設備完善

本公司備有大小機器三十餘部工人三百餘名專印一切印刷事務

均能印製　出品精良　交貨準期　倘蒙賜顧　竭誠歡迎　保證滿意

地址南京四條巷　電話二三一三七號

市情一覽

金融

		比上日
大條近期	廿二便士九三七五	
遠期	廿二便士九三七五	
美銀價	三角四七五	
印銀現貨	無市	
近期	無市	
遠期	無市	
●各國匯兌		
英美	四元〇三分半	
英滬	四辨士	
英法	無市	
英日	一先令二辨士半	
美英	四元〇三分半	
美滬	六元一角一	
美法	無市	
美日	廿三元四角八分	
●滙豐掛牌		比上日
英滙	三辨士八一二五	平
美滙	五元七五	平
法滙	無市	
日滙	廿四元三七五	平
新滙	十三元	平
呂滙	十一元半	平
荷滙	十一盾七五	平
港滙	廿四元半	平
印滙	二〇羅比三七五	平

		比上日
●內盤收市		
英滙	三辨士八一二五	長〇三一二五
美滙	六元	長〇三一二五
●滬中行掛牌		比上日
海關金	二元七角〇七	平
標準金	一三六元二	平
中國純金	一三二元八	平
英純金	八鎊八先令	平
平衡稅	二一·二五	升〇·五
（以上一先令二便士半計）		
●電匯實價		
英滙	一先令二辨士半	平
美滙	三十元	平
法滙	一〇八〇法郎	平
德滙	七十五馬克	平
港滙	九十五元	平
日滙	一〇三元	平
（以上合國幣百元）		
●錢業行市		比上日
貼現	五角	降〇·二五
出進	一元	平
拆息	六分	平
●各國貨幣（單位元）		
幣別	實價	比上日
英金鎊	三五·〇〇	平
英金票	五〇·〇〇	平
美金鎊	三八·〇〇	平
美金票	一六·五七	跌〇·〇五

證券

法郎票	無市	
新加坡票	七·〇〇	平
香港票	四·〇〇	跌〇·〇二
安南票	二·七〇	平
羅比票	四·二〇	平
坎拿大票	一三·六〇	平
斐列濱票	八·一五	平
義大利票	〇·四〇	平
暹邏票	三·八〇	平
沃金票	四·五〇	平
日金票	一·五三五	升〇·〇〇五

種類	收市	比上日
●國內債市		
統一甲種	七二·九五	小〇·一〇
乙種	六七·二〇	小〇·一〇
丙種	六三·七五	平
丁種	—	—
戊種	六三·五五	平
九六公債	五·六〇	小〇·三〇

類別	實買價	前市成交價
●華商股票		
裕華皂廠	三〇·〇〇進	三〇·〇〇
又	三〇·五〇出	三〇·〇〇
中法藥房	二一·七五進	二二·二〇
又	二二·〇〇出	二二·〇〇
南洋烟草	一七·〇〇進	一七·二五
又	一七·五〇出	一七·二五
交通銀行	七三·〇〇進	七三·〇〇
又	七五·〇〇出	七三·〇〇

股名	上午收價	下午市價
●中西股市		
世界書局	一三·五〇進	一三·〇〇
又	一三·〇〇出	一三·〇〇
天原電化	九一·〇〇出	九〇·〇〇
緯成絹絲	八七·五〇出	九〇·〇〇
華豐製廠	九五·〇〇進	九〇·〇〇
先施公司	七·五〇進	七·三五
五洲藥房	八二·五〇進	八五·〇〇
雜糧交易	一〇·七五進	一〇·〇〇
國際信託	二三·五〇	二三·五〇
上銀公司	—	二九·五〇
揚銀公司	三·八〇	三·八〇
四海保險	—	—
企業公司	五·〇五	五·一〇
中營公司	—	—
業廣公司	一一·八〇	一一·八〇
中和公司	—	—
英聯船廠	三〇·五〇	三〇·七五
會德豐	八五·五〇	八五·五〇
公共汽車	一八·六〇	一九·六〇
自來火	一六·六〇	一六·九〇
德律風	四六·二五	四六·五〇
電車公司	四五·七五	四六·〇〇
鋼業公司	三二·二五	三二·二五
中國墾植	二五·二五	二五·〇〇
祥泰木行	四五·七五	四五·七五
開平	四八·七五	四八·七五
電力優先	—	—
滙衆公司	—	—

怡和紗廠	三九·〇〇	三九·二五
又新股	一三·二〇	一三·二〇
信和紗廠	八·二〇	八·二五
英達區	三·〇〇	三·〇〇
英滙華	四·二五	四·二五
志廖	二·四〇	二·四〇
陳氏	〇·八〇	—
克錦華	—	二·九五
里派	一·四二	—
蘭格志	二九·〇〇	二九·〇〇
撤麥格格	—	—
橡皮信託	二·一七	二·一七
薛納王	一·八二	—
加倫丹	〇·九二	—
太拿馬拉	三·七〇	三·七〇
地傍	一·一三	一·一三
橡皮	二六·二五	二六·〇〇
愛耶太華	七·一〇	—
柯羅麻	五一·五〇	—
康沙來特	七·〇〇	七·〇〇
梧桐華	三·七五	三·八〇
怡丁	二·六五	二·六五
生架來	七·四五	七·四五
怡和啤酒	六·八〇	六·八〇
自來火新	一六·〇〇	—
法公部債	八九·五〇	八九·五〇
電力公債	九一·〇〇	九一·〇〇
自來水優	一三·五〇	八八·〇〇
國際公債	—	八八·〇〇
中和公債	—	九〇·五〇
公和祥	—	四〇·〇〇

棉業交易所行市一覽

客戶心思平靜 期紗無甚軒輊

標紗前市開盤人心突振、買氣洶湧、各月期均升十數元、二盤行家乘高傾塞、旋又回升、收盤結果、市價遂跌、三盤華商略有進胃、各月期均極平靜、祇有三角至一元九角上落、堪爲交易所開拍後希有之現象、下午後市開盤略好、二三兩盤趨勢仍極平平、收盤結果、各月期均軋好四元半至七元四角、成交總額合計四千六百廿五包、

反手二十支藍鳳標準紗

月期	開盤	二盤	三盤	收盤	比昨收
▲前市					
十二	一·〇五〇·〇〇	一·〇三八·一〇	一·〇五〇·〇〇	一·〇五〇·三〇	漲〇·三〇
一月	一·〇八〇·七〇	一·〇六三·〇〇	一·〇五五·〇〇	一·〇六三·〇〇	平
二月	一·一〇四·一〇	一·一〇四·〇〇	一·一〇一·八〇	一·一〇二·〇〇	漲〇·四〇
三月	一·一三五·三〇	一·一三一·〇〇	一·一三五·〇〇	一·一三一·九〇	漲一·九〇
▲後市					
十二	一·〇四五·〇〇	一·〇四六·一〇	一·〇四五·八〇	一·〇四六·〇〇	漲六·一〇
一月	一·〇七六·〇〇	一·〇七九·〇〇	一·〇七七·五〇	一·〇七七·五〇	漲四·五〇
二月	一·一〇八·〇〇	一·一〇八·七〇	一·一〇八·五〇	一·一〇九·〇〇	漲七·四〇
三月	一·一三六·〇〇	一·一三五·九〇	一·一三六·〇〇	一·一三六·一〇	漲六·一〇

現紗供求平勻 價格異常穩定

現紗市場晨開廿支月琴價爲一千〇三十一元、比較隔昨收盤、似稍挺硬、而客戶心思未能高昂、故一度漲達卅七元後、卽驟然下瀉至廿四元、收盤價爲卅一元、比上日軋好二元、其他粗紗微降五元弱、四十二支藍鳳線初亦稍升、繼卽回跌、結果軋小四元、餘如廿二支以上細紗、惟獨四十支日光漲五元、其他一致稍降五元至七元、交易平平、成交約四千八百包、

粗細日紗行市

牌名	開盤	收盤
十六支		
金塔	九二〇·〇〇	九一五·〇〇
二十支		
月琴	一·〇三〇·〇〇	一·〇三一·〇〇
藍鳳	一·〇八〇·〇〇	一·〇七九·〇〇
仙桃	一·〇四〇·〇〇	
水月	一·〇七五·〇〇	
日光	一·〇七〇·〇〇	一·〇七五·〇〇
豐年	一·〇六五·〇〇	一·〇六〇·〇〇
鴻禧	一·〇二〇·〇〇	
三十二支		
仙桃	一·四二五·〇〇	
藍鳳	一·四三〇·〇〇	
寶光	一·四四五·〇〇	
四十支		
彩球	一·五五五·〇〇	
日光	一·五五〇·〇〇	
四十二支		
藍鳳	一·四三六·〇〇	一·四三九·〇〇
仙桃	一·四三二·〇〇	一·四三六·〇〇
水月	一·四七〇·〇〇	
陽鶴	一·四六五·〇〇	
立馬	一·四六〇·〇〇	
六十支		
彩球	二·五〇〇·〇〇	

布市風平浪靜 龍頭細布略升

棉布市況、晨開因紗價外滙甚平靜、故無特殊上落、投機者觀望、午收各市、升降互見、龍頭細布午收爲三十五元六角、後市市況依舊風平浪靜、龍頭細布又見軋升一角、爲三十五元七角、四君子嗶嘰爲一元〇九分、略漲三七五、

名稱	前市開價	收價	比上日	後市開價	收價	比上午
▲十二磅細布						
龍頭	三五·六〇	三五·六〇	漲〇·一五	三五·六〇	三五·七〇	漲〇·一〇
彩球	三四·〇五	三四·〇〇	漲〇·〇五	三四·〇〇		
陽鶴	三三·九五		漲〇·〇五	三三·九五		
飛魚	三四·〇五		跌〇·一五	三四·一〇		
藍鳳	三三·四〇		跌〇·一〇	三三·五五		漲〇·二五
五福	三三·二五			三三·二五		
雙魚	三三·二五			三三·二五		
喇叭童	三三·三〇		跌〇·一五	三三·五〇		漲〇·二〇
▲四十碼細斜						
龍頭	三三·五〇	三三·四〇	跌〇·〇五	三三·四〇		
寶貝	三三·四〇		跌〇·〇五	三三·四〇		
五福	三三·〇〇		跌〇·一〇	三三·一〇		漲〇·一〇
雙魚	三三·〇〇		跌〇·二五	三三·一〇		漲〇·一〇
四君子嗶嘰	一·〇九	一·〇八六二五		一·〇八七五	一·〇九	漲〇·〇〇三七五

紗花

支數	牌名	價格	去路
四二支	貓蝶	一六六〇·〇	甯波
又	雙馬	一五七〇·〇	又
四二支	金城	一五〇〇·〇	又
三二支	飛虎	一五五〇·〇	香港
又	天女	一五一〇·〇	又
又	地球	一三〇〇·〇	又
又	金寶星	一二四〇·〇	又
二〇支	金雙獅	一二七〇·〇	又
又	特金城	一二三五·〇	又
又	天女	一一四三·〇	廣州
又	雙地球	一〇八〇·〇	同行
又	開盤雙馬	一二三五·〇	又
又	最高又	一二三五·〇	又
又	最低又	一二三四·〇	又
又	收盤又	一二三一·〇	又
十六支	金虎	一〇一〇·〇	香港
十支	得利	七一〇·〇	又
又	特大發	九一〇·〇	內地
又	特金城	九二〇·〇	香港

●外棉電訊

	四日收市	比上日
美棉		
十二月	一〇·一七	升〇·〇四
一月	一〇·〇八	升〇·〇四
三月	一〇·二一	升〇·〇五
五月	一〇·一三	升〇·〇六
七月	九·九三	升〇·〇七
十月	九·三六	升〇·〇三
現貨	一〇·一七	升〇·〇四
英棉		
十二月	八·〇五	平
一月	八·〇五	平
二月	七·九七	升〇·〇三
三月	七·九四	升〇·〇三
四月	七·九〇	升〇·〇二

米市

江陰白粳	九九·〇〇	
又	九七·五〇	
又	九五·八〇	
青角薄稻	九二·五〇	
又	九一·八〇	
南港早稻	九一·七〇	
又	九一·〇〇	
溧陽一市興	九三·〇〇	
又白元	九五·三〇	
又	九四·六〇	
丹陽	九三·〇〇	
香港一號	八五·五〇	
又	八五·五〇	
西貢一號	八五·〇〇	
又二號	八〇·五〇	
又	七九·〇〇	
又	七八·〇〇	
小絞米	七六·五〇	
又	七九·五〇	
東京碾尖	七七·〇〇	
又紅米	七二·〇〇	
又糙米	七三·〇〇	
遙米	七〇·五〇	
又象米	七四·〇〇	
西貢碎米	六七·七〇	
又	六六·〇〇	
蕪湖機秈	七七·〇〇	

雜糧

本廠豆油	八四·五	
又	八五·〇	
又	八五·五	
膠州生油	七七·五	
又	七八·五	
又	七七·五	
煙台生油		
青島生油	一〇七·五五	
又	一〇九·〇〇	
又三下	一〇七·五五	
又	一〇七·五五	
又	一〇八·〇五	
又二月份	一〇六·七五	
又	一〇八·〇	
又	一〇九·七	
崇明沙黃	三三·〇	
天津金元	三六·〇	
崇明沙蠶	二六·四	
嘉定白蠶	二八·五	
又	二八·〇	
江北紅糧	二〇·九	
明光又	二一·五	
南翔青蠶	二四·〇	
蕪湖生仁	四五·二	
青島又	四九·五	
又	五四·〇	
西貢苞米	二三·八	
又	二三·五	

新天地

奇事眞多—敲骨求金·假死騙棺·塔頂盜寶

．仲祥自蘇寄．

奇事在這年頭兒眞多，像我們蘇州一地，最近陸續發生，爭使衆口的就很不少。實在，處於生活程度高速度的壓迫下，一般掙扎在飢餓線上的人們眞活不了。單說米價吧，這裏算是產米之區，每石也須售至七十元上下，這如何得了。於是貧民爲生計所迫，窮思極想，什麼罪惡勾當幹不出來？而許多千奇百怪，聞所未聞的把戲，也就不斷地呈現在眼前了！

墓中人金齒賈禍

葑溪一角，是個幽靜的場所，這裏有曠地一片，白楊三三，下面果果然隆起者，都是些新舊坟墓。

在黎明或薄暮時分，這塚地上，常有許多衣衫襤褸的地痞們，在那兒墾掘墓中的屍骨，最大的目的物是死人嘴裏的金牙齒，倘使在髑髏裏發見了之後，立刻撬將下來；這時他們欣喜地，速快地星散了。

這些地痞們，在沒有實施發掘之前，先得就地察看攻墓，知道這是某人的坟墓，那是某家的墓，再從四處打聽：某人生前裝有金牙二隻，某人……三隻，就這樣暮夜從事，把它發掘，當然是百無一失的了。至於那些沒有完全爛掉的棺材板，是極好的燃料，也是他們的副產品。

因此，在那裏只見白骨狼藉，遍地皆是；曝晒在烈日之中，更是臭氣熏天，慘不忍言。不信「敲骨求金」一言，這年頭却竟有其事。天啊，這情形眞太慘了！

怪劇異想天開

這又是一幕異想天開的怪劇：

戰後的木料，因運輸不便，價格奇昂。在目前即是一口最起碼的薄皮棺材，售價至少也非三十金以外不可。於是，更苦了一般平民們，如果遭遇到「家有喪事」的厄運，棺材就是一個大問題了。實在，現時百物昂貴，死人眞死勿起啊！

就在這般畸況下，有人異想天開，假死騙棺：是前兩天的事，蘇州城西僻巷中，有一王姓婦人臥床假死，家人哀哀地號哭其旁，聲震鄰里。這時候，乃子哀稱境況蕭條，陳屍在堂，無資購棺，隨向施棺處泣訴求援。在經施棺處派員前往察看以後，眞的被他瞞過，騙去了一具棺木。當夜，草草地假事收殮完畢，次早趕趁天未大明，他們兄弟二人，忙將空棺材抬往城外，企圖即速「脫貨求財」，售與某棺材店。誰知道時運不濟，一簣功虧；在抬到城門口時，爲守夜警察發覺有異，只經幾番盤問，妙計立即敗露。於是，兄弟二人就此提將官裏去，而飽嘗鐵窗風味了。可憐而又更可笑的事，那位假死人未見陰官却先見了陽官，母子串同行騙，也不免受到了應得罪刑。

壯漢們黑夜行事　一定風珠一

蘇州的雙塔，地偏城東，是宋朝雍熙中王文罕所建，亦吳中名勝之一。現因年久失修，頹廢不堪；有一個塔頂且已呈現傾斜之勢，當局爲謀安全計，一律禁令攀登，以免意外。雙塔自此久絕人跡，就成爲了鳥蛇蟲的世界。

民間相傳，雙塔頂上的二個葫蘆，是金質物，上面且各有定風珠，這還了得，豈不是無價之寶嗎？於是，在此生活程度白熱化，與金價沸騰的當兒，也就激起了挺而走險者的貪慾。

不久前，在月明星稀之夜，有壯漢數人，攀登塔上，去險冒盜寶，無如塔勢筆立，極峯不易上登；結果心機枉費，一無所獲；而只是驚醒了夢中的鳥雀。

雖然壯漢們這番「壯舉」，沒有盜得寶珠，但在那裏的許多雛鳥，很不幸地却就一例遭殃，掃數就擒了。

全武行

遁名先生　調寄『一剪梅』

專演京朝戲之黃金更新兩院，近忽不約而同，均以全武行爭勝，戲詠「一剪梅」紀之。

爭看武生開口跳，鎗甲蕭蕭！鎗棒條條！對台葉李大樑挑；猴子輕佻，耗子（鼠也）高超。

要聽唱工下一遭；殺旦裝蹺，扒字糟糕。專門窮打是今朝，鑼鼓喧囂，絃索無聊。

（註）李萬春擅猴戲，葉盛章善演七俠五義之翻江鼠，閻世善長蹺工，某鬚生之扒字調，周信芳尤爲低啞。

上海新片

誇揚宗教萬能的「萬里關山」

．徐盛澍．

「萬里關山」(BRIGHAM YOUNG)演述美國馬門教被國人仇視，全體教徒二萬餘人，迫得遠徙他方。長征萬里，歷盡艱苦，卒能尋獲新天地，移居種植，安渡歲月。

全片重心完全着重在馬門教主白里根楊(Brigham Young)的一身，飾這角色的是新人鄧恩賈格(Dean Jagger)。中年，壯碩，言語很和諧，使人起了溫暖的感覺。所以扮飾教主，身分頗適合。挺身而出，在公庭爲前任教主約瑟夫置辯；以及迭次向教徒演講鼓勉幾幕，極見誠懇眞摯，宛如耶穌再生。泰羅鮑華飾教徒約立，實居配角地位，而且並無吃重場面，更見平庸不足道。不過泰羅這次的失敗，是劇情所限，不是他本人的過錯。林達黛妮兒扮泰羅鮑華的愛人，在同上征途之後，兩人結爲夫婦。林達的表情，活潑溫柔，兩者兼具。末尾因餓成病，宛轉涕哭一場，尤見眞切動人。瑪麗亞絲德飾鄧恩賈格的妻子，演技亦極成功。飾保得的約翰卡洛廷(John Carradine)個性有點離奇莫測。

旅程的展陸：江河關山，浩浩蕩蕩，極見外景的工程偉大。

對於宗教信仰的力量，實在誇張得強調太過。尤其是最後一幕蝗蟲爲患，吞禾嚼稻，眼見衆人已陷絕境，但在教主白里根楊祈禱以後，百萬水鷗即突飛而來，驅走蝗蟲，未免類於神話，太不合理。

不過，片中有一處却應該知道的，就是：在白里根楊中途遭到困難，妻子曾勸他退體，他說受知于亡友（指前任教主約瑟夫），不能不竟其未盡之志，可見一個熱心宗教事業的人，同時也是篤於友誼的，這種精神却值得欽仰，取法。

二十世紀　福斯出品　大光明映

妙事：處男會

好萊塢花絮　．新文．

「繼處女會」之後，好萊塢又有「處男會」之組織，發起者爲「初解風情」的密蓋羅納，「小大亨」巴塞羅繆，賈克柯柏等。並已選舉傑姆史都華爲會長。老史近與與麗黛哈惠蘭打得火熱，而哈惠蘭則是「處女會」會員之一，可謂巧合之至。據稱「處男會」的宗旨是針對着「處女會」的。他們的宣言是「在沒有獲得充分地位，百萬家財之前，爲免除將來的痛苦，決不娶老婆」。妙人會娶的好萊塢，所產生的也都是些妙事。

影城爲防止外方政治間諜潛入活動起見，各公司對於外籍演員均分別予以適當的處置：德籍演員一律給付退職金解僱；法籍演員留職付給半薪，但令其另謀他業；英籍演員重新提出國籍證明書，以備審查，而對於華籍演員却暫無變更，一如過去的待遇。

現在好萊塢影星被觀衆所遺棄的有桃樂絲黛麗娥卡爾勃當遜，琵琶妲妮爾，賴夫白來梅，尼爾斯亞琍，愛德門緒，珍妮蓋諾，哈雷蘭頓，他們或她們在影界的號召力，已不及從前了，今後的去向，是轉上舞台呢？還是退隱？現在都還在徬徨中，據珍妮蓋諾的表示，她希望作一個賢妻良母。

這是不久以前的事，加尼佛尼亞州某中學舉行「卓別林式競走比賽會」，比賽是以八字步伐走完十英里途程，以姿勢的好壞及到達的時間作爲勝敗標準，結果錄取三名，第一名得某影院長年派司一張，第二名月券一張，第三名星期券一張。湊巧卓別林在這裏消度假期，他一時興起，也化了名加入比賽。但結果却是最後到達的一名。事後經他自己發表了之後，才知道他就是老牌卓別林呢！

劇話

台上一切皆有機體

觀劇者不可任意有所表示

戲台上的事，一切有機體，往往所表現者在此，而動機則在彼。

上次所談譚鑫培「捉放」之「他一家」不拔尖之故，是唱工的事，却須在身段上解決，此一例也。這還是個人的。

此外人人必須之做派，如長坂坡糜夫人中箭後之一步一顛的走相，有人說陳德霖的腳下好，有人說王瑤卿走得好，其實著力處全在肩膀之活動，一斜一溜，一高一低而後始見步好，與下河南之丑同一俏勁，腳下工夫並不關重要也，

此只舉其簡單者言之，若角與角，場面與場面，場面與角兒，後台各箱上人與場上人，均有相互關係，場上人之錯誤未必便是本人工力之失，若座中人任意叫好或喝倒彩，則無形中被利用，是以必須冷靜也。

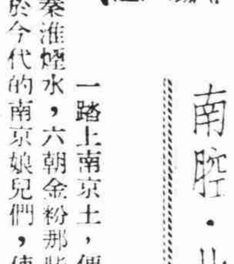
凌霄漢閣

西廂

「西廂」吳一舸先生已寄到，並自明天起繼續發刊，並據吳先生函告，此後當可不致中斷矣！　．編者．

南腔·北調—兩派的娘兒們

白門散記之一　．南京秋荷．



一路上南京去，便想起往昔文人們頌讚秦淮娘水，六朝金粉那些錦繡字句；因此，對於今代的南京娘兒們，使我隨時隨地引起特予屬目的興趣。

南京因市區遼闊，除去夫子廟那兒，多數的地帶令人有荒涼之感，而城北一隅，阡陌縱橫，尤多田園風味，雖在交通大道上一眼望去，也祇是數得清的幾個人影。

特異的印象在那裏

要憑一個初來此地的外路人，在短時期內便要給南京的娘兒們下一註解，未免是奢望。不過，集東鱗西爪，一枝半葉，着意研討，也許在聰敏的讀者眼中舉一反三，多少該能對於南京一部份的娘兒們有所瞭解吧？其實，南京的娘兒們與其他各地並無大異，一般的有耳鼻口目，兩足直行，並無特異的徵象，比較可以分別的，不過着重在脂飾和性格上而已。

夫子廟，的確是南京的美人窠，（美人雖不多，女人却夠多了）。關於夫子廟的女人，就我眼光分判，可分南腔與北調兩派。所謂南腔，是指幾家舞場的舞女。所謂北派，則是指歌場的歌娘。

一般「靠腳吃飯者」

南腔派十分之九是來自上海的，大都海風十足，頭髮蓬鬆，眉毛描自畫準，櫻桃唇口紅，可說全部是人工之美，至於服裝新奇，善做姿作勢，的確更爲夫子廟畔增加了不少怪異之感。我曾譽她們爲「靠腳吃飯」者，因爲如許舞女，說得上姿色秀麗的却十不得一；多半全是面目可憎，肥如壯豬，瘦像排骨之流，要如一日洗淨了脂粉，怕還不像母夜叉嗎？所幸她們的腳還來得，又兼南京的洋盤眞不少，所以也就站得住了。有一次，新亞俱樂部有個舞女名叫錢影的，初來南京，恰巧有一位色鬼仁兄，別號武大郎的，他雖不會跳舞，竟慨「贈」舞票二百元之多。錢影接到這樣一個大瘟生，理該歡天喜地，那知女兒家別有心腸，反爲忐忑不安起來。究竟甚麼道理？祇有去問她自己。聽說近來南京舞場營業已逐漸衰落下來，大不及往昔繁華，原因就是爲了洋盤太多，那些一票對一舞的朋友望之而生畏。

舞女之家一幅妙景

南腔派在南京的生活情形很淒慘，住的不是小旅館，便是三四個人合借一間屋子；有位朋友，報告一度訪問舞女之家的經過，茲爲節錄於後：

他說：「在一間古老的臥室內，一共擱了三張床鋪，有用棕棚的，有用鋪板的，這三張床上共睡五個舞女。棉被亂堆着；半空用橫扯着二根麻繩，上面掛了無數的旗袍，襪子，襯衫，短褲之類，琳琳琅琅，好似人家叫了道士做道場一樣。壁上糊着報紙，這看那上面東也一條血痕，西也一條血痕，有的自上而下，有的自下而上，或自左而右，自右而左，橫七豎八的，我對這新式圖案，頗覺其凌亂別緻，走近一看，你道甚麼，原來每一道血痕是一個「南京蟲」的死灰。南京臭蟲本屬名物，舞女們便隨時予以制裁，結果弄得那板壁上五花八門，血跡斑斑。下面地上呢，有花生殼，栗子殼，瓜子，香蕉，包糖紙，還有專談風月的唯一小報。另外有一張方桌上，堆滿了胭脂香粉，大瓶小瓶，好似科學家們的研究室……」她們對於吃呢，可以概而言之曰：「祇愛零食不愛飯」。

以上是南腔派的大概生活情態。

歌孃「拉塊」揚州人

其次該說一說北調派了。北調派是揚州人，就是原籍並不是揚州的，也要充一充揚州人。這些姑娘談話時滿嘴「這塊」「那塊」的。其實，揚州話也很悅耳，其婉轉嬌媚的情味，並不亞於吳儂軟語，可是由上海去的人，聽到「這塊」「那塊」，就會有另一種的感覺，也許那種感覺是風趣的，然而與聽起蘇州話來終究是不同的。

北調派的服飾在頭的部份，大體已與南腔同化，飛機式，旋蝶式，花樣新鮮無奇不有；惟有身上所穿的衣服及鞋子，在這幾天那個鮮紅的顏色特別流行，紅的顏色本來極其鮮艷，不過東也是紅，西也是紅，就未免有些俗不可耐了。

南北兩派之比較觀

有一次，我去「夢樂」聽戲，這可說是集北調之大成，紅的綠的看了個飽。北調派與南腔派比較起來，北調派應對禮貌周全反比較文靜一些，不像南腔一股十足輕薄的都會氣味。而南腔派却大都么五么六，七六八五的作風。一般的說起來，北調派在南京是佔着優勢的。

最後，我要聲明的，眞正的南京女性是怎麼樣呢？大都是吃苦耐勞，克勤克儉的，既不像蘇常一帶的女性愛打牌，更不像上海女性特愛交際，誠誠實實，和和氣氣，雖則，她們的性情比較高亢一些，但又何損於女性之美德呢！

菊苑

三位沒人注意的武丑

—從郭永福說起—　．綠波．

本報前載知非老人『再談武丑』一文，凡三十年來武丑人材，靡不一一列入，可謂詳盡。惜未曾提及郭永福。（老人作小福）永福爲郭永福，誰相信此人曾列張黑的門牆，其實張黑除武技外身上面上，嘴上亦糟）武丑中尚有幾位好手人材，爲老人所未列

張黑門徒，居滬已二十餘年矣；歷在上海各舞台搭班，因南方班中不重武丑，武生下把又不帶武丑，（蓋叫天例外）屈居於武行中，不爲台下所注意，武功因此疏散。永福有女曰玉蓉，子曰玉崑，皆業伶。玉蓉工老生，數年前在大世界大京班掛頭牌，去年一度在「卡德」與張二鵬同班。嗓子極衝，藝則近於野。玉崑習武生，聰明過人，腰腿都有功夫，有小妖怪之稱，長靠短打，無不擅長，儼然新舞台時之張德祿，距今四年前，吳江楓等辦新光戲院，由馬連良小翠花葉盛蘭馬富祿等唱開幕戲，（上海對號入座制即爲該院所首創）武生就是郭玉崑。（下把是張勝猴，此人後來曾幫蓋叫天）論其藝事，雖屬不精，但尚不野，「翼州城」「葭萌關」「白水灘」「三岔口」等劇不弱於梁慧超。前年夏隨小楊月樓赴青島，就與楊菊萍（小楊月樓之令嫒）發生了某種關係，當時青島各報曾詳記其事。玉崑在「新光」出演時，永福亦搭班於此，曾觀其爲劉奎官配二本「白水灘」（即通天犀）之酒保，余幾誤爲是李小龍，（此人今在「黃金」）藝極糟，但有一特長善計時刻，某戲幾刻可完，某戲幾點鐘準上，因此得任後台管事）體胖如北方老伶工郭春山，舉止如像今隸大舞台之李春堂，身手皆已，無一是處，不提起這就是

入者：一爲王三（洪兒）隸老天仙有年，後來改名王洪全，以「盜銀壺」，「三岔口」，「九龍盃」，「花蝴蝶」，「臥虎溝」爲拿手。又一爲小王桂官，是王桂官（楞仙）之次子，前任當慧生管事兼在北平外李鐵拐斜街開樂局之王松齡胞弟、此人一度隨王鳳卿梅蘭芳（此時梅牌在王下）到過上海，「三上吊」「大賣藝」「盜甲」皆不弱於張黑，後以唱武丑進益少，危險大，改經勸科，現在烟台某舞台當管事。

此二人外，南方小金台科班中，亦出一個武丑，名盧飛，出科後改名華燕飛，是南方老腳色，一度習過蓋叫天，爲草上飛譚永奎後一位武丑好手；三年前一度進「黃金」，此人身材矮小，身手指不弱，「黃金」改組後，此人即不復見。還有一位無人注意的善演武丑戲的角兒，就是張德祿，德祿爲張順來之子，順來是夏月恆的姊夫，月恆唱「偷雞」「三岔口」一路戲，都由順來配演，德祿從小看過娘舅戲，又經過乃父指教，所以他的武丑戲，可以說得夏月恆眞傳。三年前在「黃金」還曾演過「偷雞」「盜鉤」「盜戟」諸劇咧。

綠蕉仙館戲曲雜談（二）

三二　看葉盛章的藏珍樓

既然到了場上，誰能讓誰呢？大概閻世善單演楊排風，泗洲城等武丑戲，少有敵手，芙蓉草是辦不到的。若是樊江關一類的戲，還得讓芙蓉草居上，資格是不饒人的呀！然而經芙蓉草這麼格外賣力一來，這戲的成績確也格外的好看了。一般普通的看客在台下，隔岸觀火，不管誰「啃」倒了誰，都不干自己鳥事，只要戲好看，票錢不冤枉，心神就快活了。樊江關這齣戲，早先編排的眞不錯。用的人並不多，兩個武裝旦角，都穿的花團錦簇，又都插着雉尾，對亮架子，一反一正，眞是好看。（早年扮樊梨花，總得裝蹺，露兩隻紅色鳳鞋，走着站着，都如姿勢，又加增了美觀，現在是取消了。我並不愛小腳，在戲台上穿女靴的旦角，還是底下有兩隻小腳，來得婀娜多姿。）白口針鋒相對，好似小鳥鬥睛。對打起來，雙劍並舉，又好似蛺蝶穿花。中間插入小姑方面的副官長酒後無德，被人稱艷，來對照薛姑少不更事，一味驕傲，被嫂嫂吃醋，磕頭陪禮，當面出醜；這是一齣別開生面的家庭戲啊！

秦淮秀色——王燕春

火山趣話　媚惑的藝術

．琪華．

火山女兒們，儘有不少是狐狸精，舞的化身。她們對於舞客們施展媚惑的手段，奇妙百出，種種不同，大都各自有其新的「發明」。

據說有位叫做什麼「海防舞后」的姬娜，她的交際手腕眞高妙極了，任何陌生舞客，只須和她接連跳上幾天，在舞票上被認爲尺寸不小時，她就會依照您所時時更換的西裝，備就一二打色澤相配的領帶或手帕，悄悄地在暗中送給於您。這樣，舞客們在受寵若驚之餘，只當是「紅顏知己」「有意於我」，自不禁其一往情深而更是非得爲她拚命報效不可了。其實，西洋鏡一經插穿，她的領帶手帕之類，只不過是一種迷魂藥，而她却如楊枝甘露遍洒衆生，那麼委實散發得太多咧。

「老牌舞后」王小妹今番「東山再起」，鋒頭依然不錯。眞發噱得很，她有不少老舞客就像牢繫在裙帶衣角一般，無論到東到西，都會被她帶去帶來。當在再度「出山」的頭一天，有三位知己知彼，襟兄襟弟那麼的朋友，大家約同到場，每人各派三百三十三元三角三分三厘合成一千元。特地合坐了一只檯子。單看這樣「三位一體」的不平凡的團結精神，也就見她的「名不虛傳」和交際藝術的怎樣出衆超羣了。

遊藝日曆

◇電影◇

院名	戲名	主演者	類別	時間（日）	時間（夜）	價目
大華	偉人安迪生	史本賽屈賽	歷史	二·三〇 五·三〇	七·一六	一元二角 三元二角
大光明	萬里關山	泰羅鮑華	社會	二·三〇 五·三〇	九·一五	一元二角 三元
南京	[illegible]	樂珊拉摩	愛情	二·三〇 五·三〇	九·一五	一元二角 三元
國泰	香閨春暖	洛麗泰揚 陶格拉斯	愛情	二·三〇 五·三〇	九·一五	一元二角 三元
大上海	綠野仙蹤	裘蒂加綸	神話	二·三〇 五·三〇	九·一五	九角 二元
巴黎	豔陽天	羅塞倍兒	愛情	二·三〇 五·〇〇	七·〇〇 九·一五	六角至一元一角
麗都	顛鳳倒鸞	洛賽琳羅珊	愛情	二·三〇 五·三〇	九·一五	六角至一元一角
光陸	魂遊地府	華納裴士德	社會	二·〇〇 四·〇〇	六·四五 九·一五	六角至一元一角
金門	優伶世家	潘德奧勃林	社會	二·三〇 五·三〇	九·一五	六角至一元一角
杜美	新生	蘇俄影片	社會	二·三〇 五·〇〇	七·〇〇 九·一五	五角 七角
平安	五彩卡通新集	華德狄斯耐	卡通	二·三〇 五·〇〇	七·〇〇 九·一五	六角 一元
九星	海軍之翼		戰事	二·〇〇 四·三〇	七·〇〇 九·一五	二角 三角
卡爾登	大學遊藝會	狄克鮑惠爾	社會	三·〇〇	四·〇〇	三角 五角 四角
滬光	薄命花	李□蘭 □君英	愛情	二·三〇 五·〇〇	七·〇〇 九·一五	八〇 一〇〇 一五〇
金城	李阿毛與殭屍	周曼華 尤光照	滑稽	二·三〇 五·三〇	九·一五	七〇 一〇〇 一四〇
新光	賽金花	英茵 屠光啓	傳記	二·三〇 五·三〇	九·一五	七〇 一〇〇 一五〇
國聯	三笑續集	李麗華 嚴化	滑稽	二·三〇 五·〇〇	七·〇〇 九·一五	一元 七角
大滬	合同記	李麗華	傳	二·一五 四·三〇	六·四五 九·〇〇	四角 六角
中央	王先生做壽	湯傑	滑稽	二·三〇 五·〇〇	七·〇〇 九·一五	四角 五角 六角
西海	孟麗君	周璇	傳記	二·〇〇 四·〇〇	七·〇〇 九·一五	一角五分 二角
光華	瀟湘秋雨	陳雲裳	傳記	二·〇〇 四·一五	七·〇〇 九·一五	三角五分 二角
明星	血雨腥風	享利方達	戰事	二·〇〇 四·一五	七·〇〇 九·一五	二角 三角五分
恩派亞	李阿毛與東方朔	周曼華 尤光照	滑稽	二·〇〇 四·一五	七·〇〇 九·一五	三角 五角
浙江	神探第九號	愛德華	偵探	三·一五 五·一五	七·一五 九·一五	三角 四角五分
辣斐	人猿泰山		探險	二·三〇 四·四五	七·三〇 九·一五	六角
榮金	梁山伯祝英台	張翠紅	傳記	二·三〇 四·三〇	七·三〇 九·三〇	三角 二角五角
山西	盡忠報國	劉瓊	歷史	三·〇〇 四·〇〇	七·〇〇 九·〇〇	二角 五分
亞蒙	四郎探母	譚富英	京劇	二·〇〇 四·三〇	七·〇〇 九·一五	四角
卡德	亞令配克	馬戲歌舞班	技術	二·三〇 四·三〇	七·三〇 九·三〇	二角五分
滬西中華	三笑	李麗華 嚴化	傳記	一·〇〇 四·〇〇	七·三〇	三角 四角
金光	刁劉氏	顧蘭君	傳記	二·〇〇 四·〇〇	六·〇〇 八·〇〇	三角 四角

◇話劇◇

院名	戲名	主演者	類別	時間（日）	時間（夜）	價目
辣斐	圓謊記	藍蘭	喜劇	三·〇〇	八·〇〇	五角 八角 一元九角
璇宮	原野	唐若青 孫景路	社會	三·〇〇	八·〇〇	六角 八角 一元四角
綠寶	婚變奇案	田心 王雪艷	愛情	三·〇〇	八·〇〇	四角 八角 一元六角

◇京劇◇

院名	戲名	主演者	時間	價目
黃金	英雄會 三岔口 [illegible]	葉盛章 葉盛蘭 茹富蘭 葉世長	晚六時半	四角至一元
更新	打魚殺家 連環套	李萬春 袁盛戊 王鴻福	晚六時半	四角至三元五角
卡爾登	二本文素臣	高百歲 王熙春	晚六時半	七角至二元五角
天蟾	上本黃天霸	陳鶴峯 趙松樵	晚六時半	六角至一元二角
共舞臺	九本濟公活佛	趙如泉 白玉麟 金素雯 王少樓	晚六時半	六角五分至一元二角
大舞臺	六本神怪劍俠	林樹森 [illegible]	晚六時半	六角至一元二角

《地方戲劇》

院名	戲名	主演者	時間	價目
浙東	寡婦開店	張湘卿 [illegible]	日二時 夜八時	二角 八角
皇后	趙五娘 秦香蓮	姚水娟 [illegible]	日二時 夜八時	三角 五角 八角
大來	麒麟豹 姊妹同心	[illegible]	日一時半 夜七時半	二角 八角
新都	刁劉氏	[illegible]	日一時半 夜八時	四角 七角 一元二角
大中華	脂粉地獄 [illegible]	[illegible]	日二時 夜八時	四角 八角 一元二角

平明

再談瑞澂
◆凌霄漢閣談薈◆

瑞澂在湖廣總督任，値湖南有米荒風潮，毀署傷官，驚濤駭浪，巡撫岑春萱藩司莊賡良均革職，餘官皆受處分，瑞且專摺奏劾著名之巨紳數人。

王先謙　「續古文辭類纂」的國子監祭酒被劾好利忘義，聲名狼藉，奉旨議處。

係清同治乙丑翰林，迭放主考學政，以國子監祭酒督學江蘇後告歸田園，因進呈著作加內閣學士銜，爲二品大員矣。其著作如「續古文辭類纂」，「東華錄」，雖皆輯而非撰，而詳洽蓋備，爲士林所推重，固老師宿儒負全省之重望；而其於米潮之率然干涉，咎無可辭。湖南巡撫不敢如何，由瑞澂單銜劾以好利忘義，聲名狼藉，領銜請易撫臣，殊屬不知大體，奉旨交部嚴加議處，與道員孔憲教均降五級調用。

葉德輝　被劾性情狂妄，武斷鄉曲，積穀萬石，不肯出糶，實屬爲富不仁，結果，交地方官管束。

光緒壬辰進士，吏部主事，文才甚好，著作中有「雙梅影菴」，輯錄「素女經」等爲「性史」之先河。瑞澂劾以性情狂妄，武斷鄉曲，家中積穀萬餘石，不肯減價出售，致爲鄉里所側目，實屬爲富不仁，與道員楊鞏均革職交地方官管束。此事既辦，瑞之風厲益著，其勢益驕；蓋其才幹施爲自有限度，若武昌八月之事，則非其力所能支矣。

作史學家屠敬山氏
秋雨梧桐館筆牘·

晚清作史學家，除「嘉興錢氏二石」（儀吉，字衎石，號心壺，一號新梧，泰吉字輔宜，號警石）之外，武進屠寄亦稱卓然大家。屠氏字敬山，一字景山。幼纖慧，及長，淹貫羣籍，經史百家靡不習，而尤篤志史學。光緒乙酉（十一年，一八八五）舉於鄉，入都赴禮部試，不售，乃應聘詣東省；顧主政者顢頇庸懦，每有獻議，輒不能行，憤而拂袖歸，越蒙古草原，遍覽山川阨塞，形勢險要，取遼金元興廢之迹，證以舊史，撰「蒙兀兒史記」五十卷，於「元史」亦大加補訂。壬辰，（十八年，一八九二）成進士，改庶吉士，鬱鬱未展其長，遂南還，任廣陵儀董學堂總教習。時清廷推行新政，詔改全國書院爲學校，儀董卽原有之安定書院。旋選浙江淳安縣知縣，之官數月，卽謝病不復出，家居銳意興學，常州府中學堂，（卽今之省立常中）氏所手擬也。

辛亥之役，趙樂羣自稱軍政府，常郡一夜而盡易漢幟，氏由紳衿公推，出筦民政，市不易肆，農未輟耕，氏與有力焉。初蘇撫程德全罷清廷遜位之章既布，常人卽密議響應，趙樂羣以氏負物望，陰沮之，且乘夜率兵闖中學堂，欲脅以兵，使知難而退。氏先期聞訊，越城牆而免。其夫人劉氏，自沉於河，越數日，以爲氏已罹難，遂信訛傳，以事大定，氏薙髮而裝，出東門，出席於縣議會，一足微跛，蓋越城時被傷，故不良於行。其言曰：「蹩腳民政長來矣，然腳雖蹩而桑梓安，亦良慰余心。」

氏工詩古文辭，尤長於駢偶，嘗輯「常州駢體文錄」三十卷，其詁經之書，惜無傳藁，卽補訂之「元史」，亦僅本紀，列傳，世系表，地理志若干卷，餘則有目無書。

歌聲
·水鏡·

黯淡的陽光，帶着凄涼的愁意，呼呼的風聲，帶來初冬的寒意，開始侵入了人間。是在一個星期日的薄暮，我想出去玩玩，可是不幸得很，家中無人，不能離開，這樣，我的計劃在無形中便變成了幻夢。我反叉着手，在斗室內不停地踱着，非但寂寞，並且孤獨。

忽然，一片十分不和諧的胡琴聲，夾雜着尖銳而枯澀的歌音，好似深夜時溺水的嗚咽，昏黯時孤雁的哀鳴，透過了隔弄的竹籬，輕輕地打進我的耳鼓。雖然這不是動聽的音樂，可是在這沉寂的寒夜，分外地感覺到人生的淒愴。

我迷惘地像起伏的波浪，隨着琴聲的飄揚，浮到茫無所見的空際，忽又墜入黝暗莫測的深淵，似手已失去了我的神志。這時，我的心坎裏幾乎完全充滿了甜酸苦辣的回味。我茫然地向外跑，跨過門檻，走出牆門，到達了黝黑的籬旁，無意識地從籬空中望過去，想找尋那歌聲的來處，可是印入我眼簾的，只是一團黑暗，在微弱的月光和寒氣下勁盪着。

突然，又有一聲尖銳而抖瑟的歌聲，在這黑暗中揚起，好像是年青的女孩，但又像是老婦人的殘嘶，還不調勻的歌聲和那粗糙的琴音參和着。

弄中接連起了，幾次開門的聲音，隨着這聲音湧出一羣男女，有的口內還在咀嚼着飯菜。

在門內透出的燈光中，我發見了爲生活而流蕩的人物，一個頹唐衰老的老婦，手中正拿着那隻破舊的胡琴，靠在牆上，身旁立着一個清秀的女孩，一雙烏溜溜的眸子，正流露着他天眞爛漫的心情。

「太太少爺要不要唱隻小曲？」她忸怩地問着周圍的人們。接着，老婦人調整了一下絃子，她於是啓動小嘴，隨着絃子的振蕩，流出一聲聲淸越而悲切的音浪。

夜愈深，風愈緊，周圍的羣衆受不了寒氣的侵襲，終於「曲終人散」，黑暗的小巷，又失去了光芒。

她倆踏着月光，轉入前面的一條僻巷，那不和諧的音樂，又開始慢慢地奏起，從遠遠地飄漾到我的耳邊。

壓迫
·許影·

一陣陣尖勁的北風，像瘋狂般的怒吼着，大地被黑暗籠罩得像另一個世界。一間陰暗的斗室里，除了一絲絲微弱的呼吸聲之外，沉寂得和死去差不多，門隙里透進了冷的空氣，使睡在床上的梅先，受不住寒冷的襲擊，在抖顫着。一個已經病了七天的病人，怎受得起這樣的煎熬？當然，她唯一的希望，只有死路一條。

時間雖則已是午夜，梅先的媽的還是張大了惶悚的倦眼，目不轉睛的注視在病人——梅先的身上。在倦弱無光的昏花老眼中，她只有一個希望，就是梅先的病得能霍然。

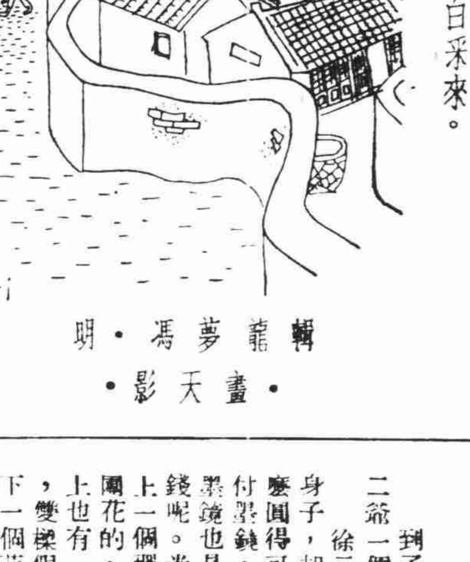
也有許多朋友或親戚來探望，他們都同情這姑娘遭遇的不幸。

這些口惠而不切實際的論調，梅先媽聽得有些厭膩了，生病服藥，還是誰都知道的，然而請一個醫生，就得四元錢的出診費，一劑藥，又非二三元不辦，何況醫生的車費，和其他一切零星的費用，動不動就得十元八元，但那里來這許多錢呢？自己已經二天沒有下嚥了，肚子還塞不飽，更是遑論吃藥了。梅先也知道母親的苦衷，她並不怨恨她媽不給她服藥，她只知道自己命運的不濟，不該在去年死了爸爸，寡母孤女，度日尙且爲難，一旦生了病，除了挺死，沒有別的辦法。

這漆黑的午夜，象徵着梅先母女的不幸，四周萬籟俱寂，只有遠處傳來了斷續的猜猜之聲。這時，梅先媽憶起了以前的美滿生活，和現在淒苦的環境對照一下，她的淚水，滲透了衣袖，再望望床上的梅先，已經停止了她最後的呼吸，脫離了這萬惡的世界，去度她快樂的日子。

民間情歌——采花

隔河看見野花開，
寄聲情哥替我采朵來。
姐道你采子花來謝子你，
決弗教郞白采來。



明·馮夢龍輯　·天影畫·

談民歌
—王慶之—

當初，文藝原屬於大衆（民間）的，其後乃爲文人所佔有了。而眞正民間的文藝，反爲人目之爲簡陋粗鄙，這實是够可惜的！

文藝創作這東西，絕對應當親身經驗，至少也該能詳察個中情狀。試看現在的一般創作家，身居亭子間，亟力憑自己想像力，寫自己並不十分熟習的事物，這些東西怎能叫人滿意呢？這裏，我們就該尊重民間文藝了。

歌謠都是率眞的自由，沒有半點做作，但有關於性和婚姻的道白，被道學先生們認爲猥褻，有傷風化，甚至以爲是犯罪的。內容當然有猥褻之處，可是並不是他的過失，這份錯處是屬於社會或國家。我們很明瞭，不健全社會組織下的婚姻不自由，都是以使他們吶喊起來的壓迫，所以歌謠是最高尙的文藝，歌謠是最好的社會特寫，道學先生，認爲是犯罪的文學家目之爲粗鄙，實在冤哉枉也了。

實質上，歌謠多是私情的描寫，多眞性的流露，明朝馮夢龍曾說過：「桑間濮上，國風刺之，尼父錄焉，以是爲情眞而不可廢也。山歌雖俚甚矣，獨非鄭衛之遺歟？且今雖季世而但有假詩文，無假山歌，則以歌謠不與詩文爭名，故不屑假。苟且不屑假，而吾藉以存眞，不亦可乎」？這是歌謠有其存在價値的原因。

不過，歌謠流佈各地，決不是一二人所盡能羅獲的，我們該盡力擴充采風工作，若能將全國各省縣城鄉的民歌搜集到，那不是怪有價値的工作嗎？這工作是繁重的，這担子該大家來肩負的，我們該耐心一點。

至於歌謠的內容，最普通的是情歌，其次，是關於農作，祭神述俗等等。總之，都是平民日常生活的抒寫，今集錄幾條鄉間民歌，來表明其工作時的快樂情狀，受禮教壓迫時的怨恨情狀，戀愛或失戀時的好述心理，有許多眞是維妙維肖的，爲不可多得的傑作。

㊀「結識私情切勿慌，好情被捉奴家自去擋，到得官廳，兩隻膝饅頭（卽是膝）跪仔嚨賣講，咬釘嚼鐵說「我偷郎」！」

㊁「劈柴劈竹子柴，竹子末了箇子來；連家要連兩姊妹，大姐末了二姐來。」

㊂「你也忙來我也忙，邀邀約約去插秧；插得秧來茶老，採得茶來秧黃。」

㊃「大田栽秧把細，有了秧把按秧鷄；按得秧鷄團團轉，小妹吞見笑嘻嘻。」

㊄大青娘，盼揉得香，大紅鞋子大綠襪，一邊唱歌一邊走，走一步，唱一句，走到河埠頭，出聲罵大伯，大伯罵我「俏骨頭」，杭州城里「都是介」。

幻滅
創作短篇（下）　·朱衣·

第三天，第四天，林文依舊步門不出，婦人心裏活絡點了，她想：跟丈夫好好地說話，但是說些什麼呢？說來說去，還不是幾句老調兒，大家仍是裝做誰也沒看見誰，免得又吵起來，偶爾兩個人的視線接觸了一下，婦人勉強地一笑，笑得比哭還傷心。

第五天一早，婦人笑着跟丈夫說：「你出去到親戚那裏轉轉，也許有機會碰着」。丈夫當時不理睬她，吃過早飯，戴頂帽子，默默地出去了。

下午四點多鐘，丈夫笑嘻嘻地回來了，一踏進房門，就把帶回來的廣東燒肉解開，看着婦人笑笑說：

「來，來，你來嘗嘗看，大三元的滋味如何？」

「你，你——」。婦人滿心歡喜地，吉里吉巴的說不出話來。

「你吃了這燒肉，就曉得一分銅錢一分貨了」。

「銅錢那樣緊，你何必——」。

「你不要銅錢銅錢，有了生意，銅錢就有辦法」。

「生意？你有生意了？」。

「快要有了」。

「啊，眞的」？

丈夫可來不及回答，他一壁用筷子挾燒肉分給兒女們，一壁又把燒肉望自已嘴裏塞，半響，才告訴她，在東新橋附近，碰到舊同學老胡，他現在得意啦，是××銀行的支行經理，他得知我失了業，很抱着同情，答應替他到××香煙公司想想法，他說過明天一準給回音，也許馬上成功。

「你又吃了酒」？

從丈夫說話之間，陣陣的酒氣衝過婦人這邊來，而使她感覺到他又喝過酒了。

「唔，唔——稍爲吃了一點，要煩勞人家薦生意，總要請請人家，是不是？我請他吃些點心，順便喝了幾開酒」。

那個沒說什麼，自然，這是正當的交際，不能算浪費。這一夜，他們恢復了以往的溫和，孩子們也拉回來固有的活潑，房間裏似乎也熱鬧多了。

次日中午，他和妻子們正團坐着在吃飯，住在客堂後的孫家孩子實增，捉上一封信來，說是郵差才送來的，他接過拆開一看，原來就是老胡的回音，大意說該公司因出品無法出口，正在大量裁人，所委之事，須稍俟再談云云。他呆呆地看着信紙，手裏的筷子掉到桌下，覺得前面是一條走不盡黑暗之路，一家的生命，將更像幻夢似的有滅亡的可能了。

徵稿

本版現在需要的文稿是：㊀描繪社會一般動態的短篇創作，須涵義深刻，而文字精闢。㊁短小精悍潑剌可喜的雜文，但須避免抉人陰私。㊂富有藝術意味的漫畫木刻。一經採用，酬資從豐。

從「粗魚大肉」說到「三月不知肉味」
—蘇菁—　雜寫

「粗魚大肉」這句話，是滬蘇各地人民的「口頭禪」，意思就是形容菜肴的粗而不精。譬如客人到了此，主人留便飯，就得說上這麼一句，以表示歉忱。由此推想，可見魚肉是菜肴中最粗的東西，除非鄉下土老兒，城市裏的中上階層，都以爲是珍品的。而且還擺起了架子說：『怪腥膩的，誰要天天吃這個東西，還是適口的疏菜淸爽些呢』！似乎不說這幾句話，就不足以表示自已是吃慣魚肉的「大老官」。

物極必反，曾幾何時，這種「大老官」，也許在現況之下，早經銷聲匿跡；其所以不多見的原因，誰都明瞭是生活程度起了劇烈的變化吧？

眼前的物價，已經高漲到了極點，別的東西姑不必談，就把魚肉來講：尺許長的魚，每尾就要二三元，豬肉每觔三元左右。試問：魚肉的「身價十倍」，誰敢輕易染指？所以莫說「粗魚大肉」，就是「小魚細肉」，也無此口福了。所以在這環境之下，要想常常吃魚吃肉，確成了一個「極嚴重的問題」。這個問題，無以名之，名之曰「吃肉問題」。

我，也有好幾個月不得大嚼，經過屠門而不敢入，眞如水滸傳裏魯智深說：『口中淡出鳥來』了。而腹中呢，恐已成了菜園，幸而不曾食辛，否則就有踏破的危險，自憐亦堪自笑。

默坐在斗室中，曾想到孔老夫子的爲人，確是令人佩服得五體投地；他非但是個大聖人，抑且是個預言家，假使這話不確，他怎麼能夠知道二千年以後的情形？他說過『三月不知肉味』的一句話，雖則他當時是爲了另一種意思而發表的，然而應用在如今，却成了一句最確切最適當的預言了。

紅角兒
六　林風

到了這天，下午也不過三點多鐘，徐二爺一個人先來了。

徐二爺的樣子，看着很滑稽，挺矮的身子，却是挺胖，頭圓，身子也圓，都那麼圓得可笑。挺白潤的臉上，却老戴着一付墨鏡，據說那是爲了養目的，而且那付鏡呢，也是很好的東西，論價錢還値上千塊錢呢。光頭，永遠戴一頂瓜皮小帽，帽頂上一個珊瑚結。衣服是長袍馬褂，多半是團花的。手臂上帶了一隻漢玉鐲子，指頭上也有一個小鑽石戒指。冬夏都紮了腿帶，雙樑假鞋，腳厚得成了方形。臉上安排下一個蒜頭鼻子，一張挺寬的嘴。倒是非常和氣，見人就作揖。

「乾爹！」琴芳叫了一聲。

「咱們有好幾天沒見了，這些天又冷起來了。」徐二爺坐在單人沙發上，把那張沙發都塡滿了，手裏拏着一個漢玉的圖章，不往的摩擦。

「是有點兒冷了，我簡直都怕出門了呢」。

「可不是，」蔡大嫂在旁邊插嘴，「琴芳一小兒就養得嬌嫩，簡直不能吃苦，將來也不知道怎樣好。」

「那才是有福的命呢！」徐二爺笑着，「誰讓乾親家會生呢，一生就生這麼一個又聰明，又漂亮的女兒。像我們家裏那個蠢傢伙，那才煩呢，虧了沒養姑娘，就是養下來，大概也是個猪八戒樣兒！」徐二爺說着自己也笑了。

琴芳更是笑不可仰。因爲徐二爺背後就有人叫他賽八戒，現在他自己說出來像猪八戒，豈不使人好笑？

蔡大嫂一面笑着，一面說：「二爺太客氣了，兩位少爺都出去當經理去了，您就是老太爺了，哪兒像我們這樣吃手藝飯的窮人？」

「窮人？」徐二爺把舌頭一伸，「我可沒瞧見過這樣兒的窮人！大把的撈洋錢，沒人不知道，這還窮？」

（八六）

啓：

投稿諸君鑒：本刊所收民歌稿達百餘篇之多，已非短期內所能刊竣，請暫緩投寄，以免積壓。　編者

第九章

張媽出去了沒有多時，便帶進一位衣衫襤褸的姑娘來，衣服雖然破爛，補釘東一塊，西一塊的，但舉止却很嫻雅。殷卿見人，向例有三種方式：凡是自已有求於人的時候，必定親自迎去，作揖握手，表示着極度誠懇的態度，如果無所借重，或是普通賓客，那末，他的招待禮節就由繁重而變爲簡單，由熱烈而改爲平淡。要是人家地位不如他，以及有所要求而來的，便越加不同了，說話有時帶着申斥的聲調，也許還含有諷刺的字眼，而且老是立着，人家無從就座。現在黃家姑娘已經跑進書齋，他似乎和沒有看見一樣，仰着脖子在看天花板，姨太太也一聲不響，臉孔彷彿冷得像一塊冰。

「姑丈！姑媽！都很健康吧？」黃家姑娘含笑地問候着，瑟索地站在門邊頭。

「唔，你來幹嗎？」殷卿一隻手托着下巴，另一隻手在彈着雪茄烟灰，那麼視若無睹地。

「因爲爸病得很危險，沒有……」

「那末，老人家既然病重，你怎麼可以離開呢？素珍」。殷卿勉強地說着，在踱着方步。

「姑丈」，素珍的眼淚快要流下來，聲音非常淒咽，她好像竭力抑制着感情，繼續說道：「但人是沒救了，什麼都沒有準備，媽原想自己來懇求姑丈的，因爲離不開，所以叫我來和姑丈媽商量移挪一些錢。」

「唔，素珍，像這個兵荒馬亂的年頭兒，我那裏來錢？不錯，好像比你們活動些，可是各有各的難處，你知道嗎？况且你不同嫡親姑丈去移挪，時常來麻煩我，我又沒有欠你們的錢！」殷卿的說話，已由溫和而轉爲嚴峻了。

「不，姑丈，實在沒有辦法，所以來懇求的，請你抬一抬手，我爸死了也感激的！」她顯然再不能再說下去，連忙撩起衣角擦着眼睛。

（九四）

中報週刊
第三十一期業已出版

要目

商人商業與商運……嚴霜
蘇俄中立政策的特質……琴音
義希戰爭的檢討……永明
英美日在太平洋之陣勢……惠風
澳洲的政治經濟動向……中英
美國的黑奴問題……隱西
留俄見聞錄……朱旭
日本人的衣……達
天涯寄語……吳子健

零售每冊一角　預定半年二元四角全年四元五角
發行者　中報出版部　南京朱雀路七十二號
▲各分售處及報攤均有出售▼

中報譯叢
第十期業已出版（半月刊）

要目

三國同盟與世界新秩序的將來……淺香末起
三國同盟之面面觀……德國勞工與國防週刊
三國同盟與東亞……清澤洌等
三國同盟和蘇俄的動向……中山貞雄
維娜潛逃的謎……熱帶奇聞
日本戰時貿易革新的方式……日比谷洋一　土屋清　合著
英美遠東政策的剖視……美國外交季刊
白種人在遠東未來的命運……Pearl S. Buck
危機急迫的太平洋戰爭……石丸藤太
日美問題與太平洋……高橋三吉
野戰的一課……Weston Martys
負笈入學的秀蘭澄波兒……Lupton A. Witkinson
西部戰線從軍記……觀音寺三四郎

零售每冊二角　預定半年二元全年三元五角
發行者　中報出版部　各分售處及報攤均有出售